

EL CARDENAL SE VA!

NO se borrará su imagen de la mente de todos los chilenos. Estaba en el hogar de todos. En el corazón de Chile. Pero especialmente en el hogar de los humildes, de los pobres, de los trabajadores. Y es que todos lo sabían humilde y modesto, desposado por toda una vida con la pobreza.

Acompañado en la lejanía de su infancia con otros niños campesinos, sin recursos y descalzos, lo divisaban en la escuela pública de Ciruelos. Allí estaba el niño José María, sentado en tosco banco, aprendiendo las primeras letras. Y de esos días de estrecheces y de intimidades con Cristo, su Dios y Maestro, emanaba como de una fuente la figura de su santa madre.

El se veía siempre a sus pies, entrepiéndole al oído una confidencia. El anhelo de algo infinito, pero musitado con mucha pena y dolor. A solas y con ternura. Quería ser sacerdote!

Al recordar ese pasaje de su vida, exclamaba: "¡Aquello era un imposible. Yo era sólo un niño pobre, un pequeño campesino...!". Un rapazuelo que despedía la tarde rezando en los montes. Y entonces, en esos instantes tan bellos y fugitivos, era pastor que recogía las ovejas. Y con ellas venía conversando. Y las cuidaba y encerraba en el aprisco... Las dejaba bien seguras hasta la siguiente mañana.

Así fue su vida. Siempre como un arroyo cristalino, donde se miraban las estrellas. Con ecos y presagios. Aprisionando imposibles que se convirtieron en adivinaciones de lo alto. No podría ser sacerdote. ¡Era tan pobre! Debía contentarse con ser un sencillo pastor de los montes colchaguinos. Nada más.

Por eso las madres humildes y pobres de Chile, al verlo caminar o pasar en sus peregrinaciones de siempre, lo bendecían y lloraban. Les pertenecía a todos. También sus hijos andaban descalzos. Y conocían los días largos y duros. Los meses y años áspersos y de privaciones. Y él había recorrido un camino largo. Había llegado a ser sacerdote, más tarde obispo y arzobispo. ¡Pastor de almas, que eran sus ovejas...! Pastor universal de brazos amorosos y abiertos para todos. Indistintamente para todos los hombres y para todos los dolores, pesares y sufrimientos del mundo y de la vida.

Cada mujer tenía una confidencia volcada en el propio corazón. En el silencio de las angustias. El señor Cardenal significaba que todos los hijos del pueblo, todos los niños humildes de la República, podían también hacer un camino largo. Llegar muy arriba. Trepas por una escalera hasta el cielo. Ser príncipes. Trocar una tierra atiborrada por los odios y las pasiones en un oasis de comprensión y de justicia. ¡En un piélago de amor, de caridad y de perdón y de luz!

Porque todo eso era el Cardenal de nuestro suelo.

Y la parábola evangélica del dulce Monseñor Caro llegó a ser la historia familiar de todos los hogares. Pero siempre clavando muy hondo. Como una saeta en mitad del corazón de todos los pobres humildes.

Porque a ellos y al pueblo les pertenecía. Herencia, reliquia única... valor nacional... patrimonio áureo. Varón excelso, anciano cumbre, santo y sabio, ha-



bía sido poligloto, teólogo y filósofo, asceta y místico, sociólogo eminente, defensa del derecho de los desheredados, mensaje de bondad de los encarcelados y enfermos, providencia de los que luchan en ásperas jornadas.

Ayer la capital, en medio de un océano de lágrimas y de afectos inenarrables, lo vio pasar por última vez. Era la despedida en el viaje, hasta una estación, la postrera, la última. Llegaba a la pradera

infinita donde borda sus encajes la aurora. Allí está Dios, su fortaleza, su esperanza y su fe.

Al despedirnos de Su Eminencia podemos decir todo lo que fue. En sencillas líneas, intensas y llenas de verdad.

Hubo un hombre, enviado por Dios, cuyo nombre era José María... Como Jesús, pasó haciendo el bien... y bendiciendo a todos... La justicia y la paz besaron sus labios... Tuvo la sencillez y pobreza

de Francisco de Asís, el amor encendido de Pablo de Tarso y la fe irradiante de Pedro, el pescador de Galilea... Porque fue santo y humilde, puro como un niño, la nación entera guardará su memoria como la reliquia más sagrada en las páginas de su historia... Estará para siempre entre nosotros, porque era la Patria y el símbolo más noble de la raza...

Pbro. JACINTO NÚÑEZ BARBOSA.

Anécdotas del Cardenal

La agitación social en el Norte.— Luis Emilio Recabarren y el Obispo de Iquique.— Pobreza franciscana.— Municipalidad popular y obrera.— Poligloto.— Pasión por los libros.— Un reportaje que sacude a la opinión pública de América.— Homeopatía y manzanas entre Ministros

CUANDO viajaba al Norte, en una de las últimas jiras que realizó a la tierra nortina, un médico oculista le dijo con cariño:

—¿Qué pena, Eminencia, que no pueda ver bien con ese ojo?

Se refería a la dificultad que tenía Monseñor Caro en uno de sus ojos. Agregó el oculista:

—Pero, eso, se debe indudablemente a sus años...

—Es extraordinario—respondió el Cardenal—, este otro ojo tiene la misma edad y ve perfectamente.

"LAZO COLCHAGINO"

LA FIRMA de Monseñor Caro tenía varias vueltas en sus rasgos, y Su Eminencia explicó esa característica a alguien que se lo hizo notar, un día, diciendo que "esas vueltas eran el lazo colchaguino".

"BUENO LA HIZO!"

VISITABA un día uno de los sanatorios de enfermos del pulmón en San José de Maipo, y al hablar a los enfermos, les sugirió que

EL anedotario del hombre más querido de Chile, podría llenar páginas y páginas. Facetas, cada una de ellas, de su personalidad, toda bondad, toda inteligencia paternal preocupación por sus fieles, por sus centenares de miles de pobres.

debían realizar mayor ejercicio, pasear por los parques, por los jardines, para buscar en ello su recuperación. Les dijo que no estaba bien eso de quedarse allí, metidos en las piezas, desperdiciando el buen aire, las mañanas frescas, las tardes agradables.

El médico director le manifestó después, a solas, que él libraba una lucha de veinticuatro horas para conseguir que sus enfermos hicieran reposo y que permanecieran en sus piezas. —Ahora, sí—añadió—, que abandone toda esperanza de conseguirlo. ¡Buena la hecho usted, Eminencia!

"ERA PARIENTE!"

SE CUENTA, aunque esto no ha podido ser confirmado, que durante un Cabildo realizado en La Serena, al discutirse los gastos

de la Arquidiócesis, solicitó que se aumentara el sueldo al chofer de ella.

Se le manifestó que no era posible, porque justamente se discutía la reducción de gastos, porque los medios económicos eran muy precarios.

Respondió que no se hiciera si esa era la situación, y añadió:

—Yo le decía, porque este niño—el chofer—es pariente mío, y dice el pobre que lo que gana no le alcanza para vivir.

UN PAR DE ZAPATOS

CUANDO Monseñor Caro, siendo estudiante, viajó a Roma para incorporarse al Pío Colegio Latino, lo hizo acompañado del que más tarde sería Obispo de Concepción, Monseñor Gilberto Salinas.

Más tarde fue Monseñor

Caro designado Obispo de La Serena, mientras Monseñor Fuenzalida lo era de Concepción. Por el año 1938 o 1939, al fallecimiento de Monseñor Fuenzalida, hubo una reunión de Obispos en esa ciudad, para conocer el testamento del prelado fallecido.

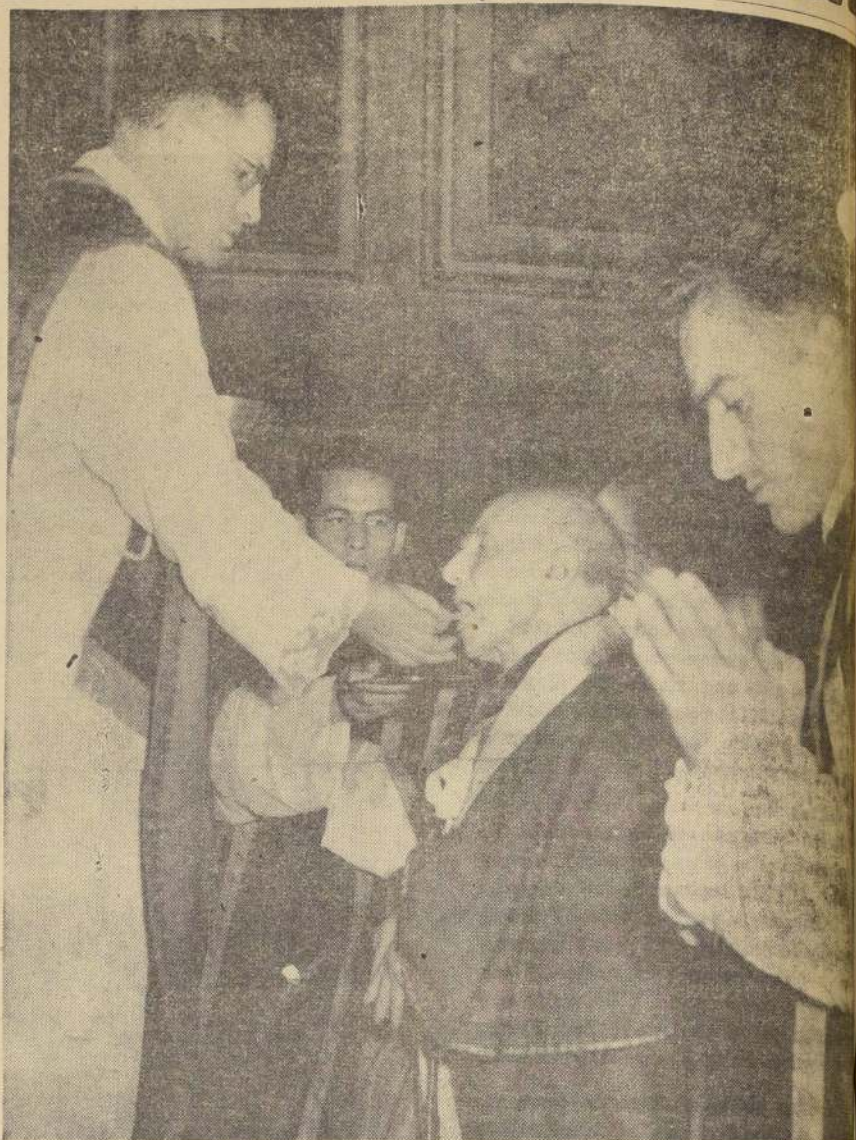
Monseñor Caro preguntó en aquella oportunidad, al Albacea, "si por casualidad Monseñor no había dejado un par de zapatos, porque él no tenía".

Se refería a los zapatos de color morado que llevan los Obispos.

NI PARA TAXI

EN UNO de sus viajes a Roma, regresó Monseñor Caro en un barco en el que viajaba un grupo de inmigrantes judíos que vivieron una larga y penosa odisea. Rechazados de todos los países, por razones de documentación, Su Eminencia, entonces, todavía Obispo, vivió junto a ellos durante toda la travesía.

Se despojó de cuanto algún valor tenía para entregárselos. Cuando arribó a Valparaíso, no tenía dinero para pagar un taxi.



POLIGLOTO: 8 IDIOMAS.—

Predicaba en Chino

Así se ganaba a los asiáticos a la causa de Cristo

UN CLERIGO interesado en saber si Monseñor hablaba el chino, le dijo: Señor Arzobispo ¿es cierto que usted predicaba en chino en Iquique, cuando los chinos fueron expulsados de Santiago, por un alcalde de cuyo nombre no me acuerdo?

—Fueron ellos sus feligreses? Su Señoría habla el chino.

—¿Y qué le va y le viene en saber esto? Me parece que usted es algo intruso. Por lo demás, conocen tantas historias.

Procuraré establecer la verdad, señor Arzobispo.

—¿Cuántas letras tiene el alfabeto chino?...

—No pregunte así, hombre, porque ellos tienen miles de caracteres, difícilísimos que combinan y no letras. Su

forma de escribir es muy curiosa. Yo me pasé bastante tiempo "machacándole al chino", hasta que aprendí algo. Era mi deber para ganarme el corazón, y enseñarles la doctrina de Cristo. Llegué tal vez a predicarles en su idioma. Y en ello no veo gracia alguna...

Esto lo decía con una sencillez sublime. Era un poligloto. Conocía el hebreo, el griego, el latín a fondo. Hablaba inglés, italiano, francés, alemán, latín, idish o hebreo internacional portu-

gués. En 1945 aprendió el ruso y leía todos los diarios de ese país, pues estimaba útil y necesario su conocimiento.

Primer viaje a Roma lo hizo en barco caletero

Le devolvieron la plata del pasaje

NO TODOS los viajes que hizo Monseñor Caro a Europa fueron como aquél en que volvió de Roma como Príncipe de la Iglesia, bien acomodado y ataviado.

Veces hubo en que apenas contó para un modestísimo pasaje en un buque caletero holandés. Después de dos meses de peregrinación, el capitán y oficiales, al despedirse, le devolvieron el dinero, pues se sentían irresistiblemente conquistados por sus prendas morales y avasallados por su pobreza, tan llena de dignidad.

Era suntuoso en sus dádivas, generoso con grandesa. Le lastimaba mucho la desgracia ajena. Protestó de veras, en público, documentos por las persecuciones y matanzas de judíos en Europa.

Venían en ese viaje arrancando de las terribles "razias" de Hitler, más de mil quinientos judíos, rumbo a Bolivia. Todos fueron amigos de Monseñor en el barco: profesionales, industriales, profesores de Universidades y tantos obreros que apenas cubrían sus cuerpos con pobrísimas ropas. Como el prelado hablaba el idish quisieron entrañablemente a través de su alma sin sombras.

En Arica llegó el momento de las despedidas emocionantes. A todos abrazó pero pidió que permanecieran en cubierta, un rato más, los obreros. Y entonces les dijo que no obstante su pobreza, le quedaban cincuenta dólares para obsequiarlos. Y acto seguido se desprendió de su pectoral y de su anillo. "Es todo lo que tengo, pero se los doy de todo corazón; de algo pueden servirles", agregó.

—¿Y ustedes no hacen lo mismo...? Agregó el Presbítero don Jacinto Núñez, que añadió para responderse a sí mismo:

—¡Deben hacerlo, pero parece que son ustedes unos curas flojos...!

Alguien preguntó al Presbítero:

—¿Pero ustedes lo hacían...?

—¡A veces...! Fue la franca respuesta.

Visitó al "Che Galdames" en su celda: "llegó a eso por culpa de la sociedad", dijo

Fue a ver al reo a la Penitenciaría antes que lo fusilaran; se negó a hablar con él, porque estaba engrillado; "era un niño bueno", comentó



EL "CHE GALDAMES" antes de morir.

MONSEÑOR Caro dijo de un infortunado hombre—el "Che Galdames"—, que llegó al cadalso como resultado de delitos que merecieron tan tremenda sanción: "que era un niño muy bueno a quien él conocía".

Se lo dijo al Alcalde de la Penitenciaría cuando fue a visitarlo a petición del condenado, quien le había escrito una carta en ese sentido. El "Che Galdames" vivía sus últimas horas y estaba en el Patio Siberia, del establecimiento carcelario.

El Presbítero señor Jacinto Núñez hizo el relato. El "Che Galdames", como corresponde en estos casos extremos, estaba engrillado y Su Eminencia se negó a conversar con él si no era inmediatamente liberado de sus cadenas.

—No puedo conversar con un hombre en esas condiciones—advirtió al Alcalde—. Le ruego que le quite esos hierros y que lo deje conversar conmigo después.

El funcionario le advirtió que se trataba de un individuo peligroso. Que la precaución era necesaria, que no era posible dejarlo a merced de una persona, que podía llegar a cualquier extremo, y no se cuantas advertencias del mismo orden. Pero todo fue inútil.

Insistió Su Eminencia y declaró finalmente que no había peligro ninguno, "porque se trataba de un buen hombre a quien él había conocido en La Serena".

Le fueron quitadas las esposas y los grillos y Su Eminencia, permaneció dos horas largas con el "Che Galdames" en su celda. Cuando salió rehusó las lentes de los reporteros gráficos. Se cubrió la cara con su capa y rogó que no le tomaran fotografías.

Lo hizo, dice el Presbítero Núñez, porque estaba llorando y tenía en los ojos y en el rostro las huellas de las lágrimas.

Casi no contestó a las preguntas de los periodistas. Se limitó a decir:

"Aquel hombre no era responsable de nada, pero sí, la sociedad que lo había obligado a llegar a eso."

¡Me Necesitan Tanto!...

Su Eminencia no descansaba. Fue esa capacidad suya de trabajo la que preocupó siempre a sus médicos, especialmente cuando el estado de su salud no era el mejor.

Empleaba las tardes de los sábados y las mañanas de los domingos, en realizar anónimas visitas a hospitales, policlínicas, establecimientos carcelarios. Dondequiera que hubiera alguien que lo necesitara. Conversaba con los más

LO RELATÓ el Presbítero Núñez, con los ojos llenos de lágrimas.

humildes, con los más necesitados, con aquellos que estaban olvidados de todos, menos de su inagotable caridad cristiana. Recibía sus confidencias, sabía de sus necesidades, acogía encargos y procuraba cumplirlos. Los ponía en contacto con sus parientes, cuando eran de otros puntos y se encontraban só-

los en la gran ciudad. La tarea era dura y motivó más de una vez respetuosas advertencias a las que respondía diciendo:

—¡Me necesitan tanto...!

Fue una de esas veces en que era cariñosamente reconocido, cuando preguntó:

EN EL GRABADO.—

Rebatió la sagrada hostia confundido entre los fieles que llenaban la Basílica de la Merced durante los últimos oficios religiosos de la Semana Santa. Sin ceremonias cruzó la nave y se arrojó en un reclinatorio. Y estuvo allí, de rodillas o de pie, durante las dos horas que duraron los oficios. Cuando el sacerdote inició la comunión, Su Eminencia se adelantó, de los primeros, para recibir la hostia. Su dignidad cardenalicia le daba derecho a un trono junto al Presbiterio, pero prefirió el otro camino: el que le indicaba su modestia y la sencillez que enmarcó cada uno de los actos de su existencia admirable.

EL VIERNES SANTO COMULGÓ CONFUNDIDO ENTRE EL GENTIL

FUE EL último Viernes Santo en la Basílica de La Merced, cuando el Ilustre Prelado sorprendió a la multitud que llenaba el Templo, al llegar sin previo aviso para sumarse a los fieles que asistían a los oficios religiosos.

Avanzó por el centro de la nave y fue a situarse en un reclinatorio cerca del Presbiterio. Lo hizo con la modestia que era el sello característico de todos sus actos. Procuró, sin conseguirlo, confundirse con la anónima muchedumbre que lo rodeaba. Seguramente, confuso de

distraer la atención de los fieles. Y estuvo allí de pie o de rodilla, durante las dos horas que duraron los oficios. De pie o de rodillas, sencillamente, él, que por su condición de Príncipe de la Iglesia tenía derecho al Trono Cardenalicio. Cuando el sacerdote que

oficiaba se preparó a dar la comunión, Su Eminencia, dejó el reclinatorio y se acercó al Presbiterio para recibir la hostia sagrada. Lo hizo como cualquiera de los católicos que lo rodeaban y que formaban ahora, asombrada, junto al Ilustre purpurado. Se retiró luego con la misma sencillez con que llegó, para dirigirse al Palacio Arzobispal, frente a la Basílica.



APOSTOL DE LOS NIÑOS.— El Ilustre prelado desaparecido quería mucho a los niños. Sufrió lo indecible cuando veía rapazueros en los dinteles de las puertas, ateridos de frío. Para ellos realizó numerosas obras. También estimulaba y aplaudía la precocidad artística.

Por eso estaba en el mejor de sus días cuando el acordeonista de 8 años, Carlos Arturo Himmer le ofreció un concierto en su residencia cardenalicia. El grabado es de...

EL CARDENAL Y LOS POBRES

Recorrió las pampas, llevando el consuelo a los necesitados; amigo de los obreros, Recabarren dijo de él: "Es Francisco de Asís"
COMO EL MEJOR REGALO DE SU VIDA RECIBIO AL HOGAR DE CRISTO; IBA A MITIGAR MUCHO DOLOR Y MISERIA

MONSEÑOR CARO tenía una preocupación permanente: los pobres y los humildes. Siendo Obispo en Iquique, fue el apóstol y el misionero de las pampas. Atravesó a caballo las arenas candentes de los desiertos para visitar todas y cada una de las oficinas salitreras. Debía multiplicarse ante la ausencia casi total

de sacerdotes. El norte era bravo y muy duro. En esas andanzas le conoció y trató muchas veces Luis Emilio Recabarren. La pampa se estremecía con el verbo candente de la agitación social. Los trabajadores del salitre reclamaban una compensación más justa a su esfuerzo.

LA INJUSTICIA SOCIAL

Monseñor Caro criticaba acerbamente el orden social basado en la injusticia social. El santo Obispo de Iquique, de sus labios, de sus ojos, de su alma, emanaba la paz y la justicia. Alcanzaba los caminos, llegaba hasta los humildes de la industria pampas, representando las justas reivindicaciones a que tenían derecho los trabajadores, que tanta riqueza daban al capital y a la economía de la República.

Fue testigo de violentas manifestaciones. Los hombres que caían en estas refriegas, propias de la lucha social, dejaban en su alma una profunda herida. Amigo de los humildes, su alma se abría a la Vicería de Iquique, tenía la mesa del Obispo, y su consuelo y su alta intervención en la solución de sus problemas. Por eso lo conocía Luis Emilio Recabarren, quien esbozó un magistral retrato de Monseñor Caro, al afirmar: "Es un Francisco de Asís. Con sus hombres de este mundo y Chile viven en paz y justicia".

Y vivía en franciscana pobreza, siendo la providencia de cuanta miseria material y moral ocurría en la dilatada región del Norte.

SUFRIÓ CUANDO LA GREY SE DESBANDABA

En su diario "La Luz" defendió la fe

MONSEÑOR Caro debió realizar su apostolado en ocasiones tropezando con un medio hostil, antirreligioso.

Uno de sus más talentosos biógrafos, el padre Ignacio Barboza, nos cuenta una vez a la "desbandada" de la grey. Una mujer atea, enemiga declarada de la Iglesia, recorrió el norte dando conferencias. Era muy escuchada. Tenía llenos los salones de las localidades donde se daba la fe.

Sufrió mucho, hombre, con la visita de don Belén de Barragán. Esas conferencias produjeron enorme revuelo y muchedumbres de trabajadores acudían a escuchar propagando antirreligiosos, le

contó a un amigo.

—Pero es el caso, señor Arzobispo, que al día siguiente aparecían refutadas por su diario "La Luz". ¿Cómo ocurría eso? ¿Quién taquígrafaba su texto para una respuesta tan completa?

—Algunos serían, pues, hombre. Y esa es la verdad. Nadie ha podido saber qué clérigo acudía a ese tumulto del teatro-circo de Iquique para tomar nota de todo, acordado en lo más alto de la galería. Constituiría una irreverencia pensar que haya sido Monseñor Caro en persona, porque se habría corrido la voz por toda la ciudad. Pero Iquique entero recibía ansiosamente "La Luz" y sin gusto alguno para los lectores.

Lloró Cuando se Incendió su Biblioteca

La pasión de su vida: los libros

EN LA amplia mesa de su biblioteca se hallaban los principales diarios del mundo y diarios en diversos idiomas. Esa era su pasión: estar al día en todos los problemas sin excepción. Y se daba tiempo para leer y estudiar. La intimidad solía perderse, y con orgullo, sus riquezas: sus libros.

Por eso lloró, siendo Obispo de La Serena, cuando destruyó un incendio su biblioteca. Todo pereció consumido por las llamas y también fueron sus queridos amigos, los libros, que le acompañaban, pasando. Esa pasión por el estudio, unida a su alta inteligencia, le valió la admiración del padre profesor de Teología de la Universidad Gregoriana de Roma, Cardenal Giulio, José María Caro, la primera cabeza que haya pasado por la Universidad.

SENCILLEZ DE APOSTOL

Obispo de La Serena, más tarde, se acentuó su preocupación por los pobres. Su casa siempre se veía rodeada de gente de la más indigente condición. Lo adoraba el pueblo. Tal expresión es exacta. Muchos besaban el suelo por donde pasaba. Para testificar así el cariño que había despertado en la masa este hombre sencillo, santo, docto, de profunda versación en las más complicadas materias, y que, sin embargo, cuando le hablaba a sus pobres, se identificaba con la humildad de éstos, y el Obispo no parecía obispo, sino un obrero más confundido en el grupo, oyendo con profunda atención los dramas que le contaban.

Su consejo arregló centenares de hogares desahuciados. Para el marido desahuciado, para la esposa irresoluto y desahuciada, para el niño que había recibido el impacto de la mala semilla, el apóstol tenía

sin recursos de ningún género.

Monseñor Caro se adentró tanto en el corazón del pueblo, siendo Obispo de Iquique, que el pueblo le otorgó su confianza plena y llegó a ungirlo su abandonado político. Reinaba en Iquique un malestar bien acentuado por la política imperante y nula en la acción del Municipio. Monseñor Caro estimuló una lista popular, de extracción netamente obrera, en que figuraban un lanchero, un pescador, un herrero y otros señores mas. Son momentos de una vida.

EL HOGAR DE CRISTO

Cuando en diciembre de 1944 se fundó el Hogar de Cristo, dijo en la colocación de la primera piedra una verdadera oración, que trajo en forma notable todo el noble propósito de la obra del inolvidable Padre Hurtado, a quien admiraba de todo corazón.

LA ESPONTANEIDAD

del Cardenal Caro —más de alguien la calificó, respetuosamente, de clásica picardía criolla— llegó a ser proverbial en él, y dio lugar a incontables anécdotas que mostraban las múltiples facetas de su bondad, su temperamento alegre, dispuesto siempre a todo lo que pudiera traducirse en la palabra amena y en la reflexión oportuna.

Durante su último viaje a Iquique para solemnizar con su presencia la ceremonia de conmemoración del quincuagésimo aniversario de los Franciscanos Belgas, en esa ciudad, asistió a una ceremonia pública, junto a lo más representativo del pueblo norteño.

En los terremotos de Las Melosas, que asolaron el Cajón del Maipo, en septiembre de este año, el Cardenal no se conformó con imponerse de la catástrofe. En cuanto supo que las víctimas, los que habían perdido sus hogares, eran gente de condición paupérrima, fue personalmente hasta ellos para llevarles su consuelo y bendición.

Por eso es que su muerte constituyó un golpe que sacudió a toda la ciudadanía. De las "poblaciones callampas" vinieron al centro de Santiago enormes romerías de gente humilde, que querían verlo por última vez y rendirle su más sentido homenaje.

Y es que el pueblo ha perdido su pastor. Años advertencia del prelado.



¡AH... PUCHAS QUE LLEGO ENSILLADO!

LA ESPONTANEIDAD del Cardenal Caro —más de alguien la calificó, respetuosamente, de clásica picardía criolla— llegó a ser proverbial en él, y dio lugar a incontables anécdotas que mostraban las múltiples facetas de su bondad, su temperamento alegre, dispuesto siempre a todo lo que pudiera traducirse en la palabra amena y en la reflexión oportuna.

Durante su último viaje a Iquique para solemnizar con su presencia la ceremonia de conmemoración del quincuagésimo aniversario de los Franciscanos Belgas, en esa ciudad, asistió a una ceremonia pública, junto a lo más representativo del pueblo norteño.

Autoridades civiles y militares, alcaldes, gobernador, jefe de la guarnición militar, rodeaban al Cardenal, cuando, algo retrasado, se incorporó a la ceremonia un ilustre personaje. El pecho le centellaba de condecoraciones, y ello motivó la gracia



INAUGURA HOGARES OBREROS — Los pobres y los humildes, los niños sin hogar, los hogares sin techo, constituyen la constante preocupación de Monseñor Caro. Nada era para él tan grato como bendecir una población obrera, como lo hizo en el grabado superior. Abajo, rostros y expresiones infantiles que muestran la dura realidad de la niñez sin hogar, para quienes el ilustre prelado realiza tanta obra.



UN HOMEOPATA EMPEDERNIDO: AYUNABA EN LOS BANQUETES

MONSEÑOR Caro era un empedernido homeopata, que se recetaba a sí mismo con la agravante de ser naturalista honrado que comía solo frutas y legumbres. De modo que ayunaba en los banquetes o cuando era invitado a comidas particulares. En una celebración del aniversario de la batalla de Maipú, solemnísima, después de la misa de campaña, se perdió el Prelado. Los Ministros de Interior y de la Guerra, vinieron a encontrarlo en una posición de inquilinos, tomando su desayuno, o sea, comiendo manzanas. Cuéntase que les dijo: "Para que no haya discordia entre los tres, cada uno tiene derecho a una sola manzana", y festejó a los dos Ministros, en medio de un regocijo colectivo.

Era un amante fervoroso del deporte, en especial del fútbol. Su presencia en el Estadio, sobre todo, en los Clásicos Universitarios, fue objeto de delirantes aclamaciones. Tan unido se sentía a la juventud, que envió un mensaje cordial a los muchachos de la U. de Chile en su centenario.

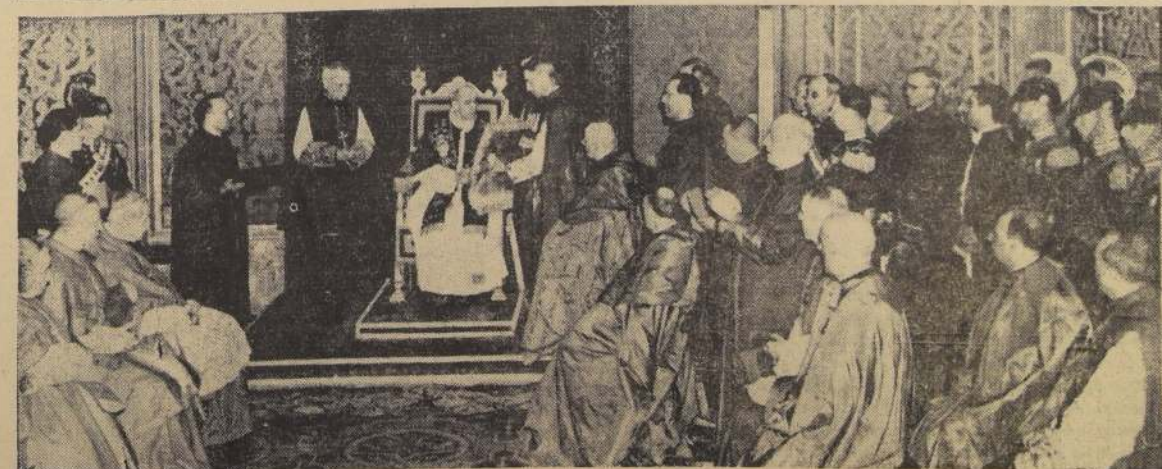
EL DESEO DE UN "GRINGO" SORPRENDIÓ AL CARDENAL

JIM Farley, un ilustre ciudadano norteamericano, candidato una vez a la Presidencia de la República de su país, tenía un Misal del que estaba orgulloso. Todos los Cardenales del mundo habían estampado allí su firma. Pero faltaban dos: las del Cardenal chileno y otra que correspondía a un Príncipe de la Iglesia de no sé qué país.

Cuando visitó Chile, hace algunos años, rogó ser presentado a Su Eminencia, antes que a ningún otro ilustre hijo de esta tierra. Fue conplacido de inmediato, porque es sabido, que el Cardenal nunca fue un obstáculo para quien quisiera llegar hasta él.

Naturalmente que, aparte de tener la suerte de conocer personalmente al ilustre varón, lo guiaba el propósito de obtener su firma para el Misal que a tanto orgullo tenía. Se lo manifestó así a Su Eminencia, quien no tuvo reparo para estampar su firma. El distinguido visitante confesó que era, sin lugar a dudas, la visita más encantadora que había hecho durante su breve visita a nuestro país.

CUANDO FUE CORONADO PRINCIPE



RECIBE EL CAPELO.— La fotografía capta un momento de la ceremonia de "imposición del Capelo", en abril de 1946, cuando Monseñor Caro fue elevado al rango de Príncipe de la Iglesia Católica por el difunto Papa Pío XII, a quien se puede ver en el

trono. El Arzobispo de Santiago se encuentra oculto por el grupo de dignatarios eclesásticos y civiles del Papado que se ve a la derecha, en espera de su turno para recibir del Santo Padre las insignias de su nuevo alto rango.

ERAN NUEVE EN TOTAL.

SOLAMENTE 2 HERMANOS SOBREVIVEN AL CARDENAL

SON DON PEDRO PABLO Y DOÑA ROSA

LOS parientes del Cardenal —dos hermanos y varios sobrinos nietos— estuvieron presentes en todas las ceremonias con que se veneró su sencilla figura de patriarca de la Iglesia Chilena. Durante el traslado de sus restos del Palacio Arzobispal a la Catedral Metro-

politana, siguieron el cortejo haciendo visible la emoción y la congoja que los embargaba. En el duro trance, sin embargo, supieron demostrar una extraordinaria fortaleza espiritual.

El más anciano de ellos, su hermano Pedro Pablo Caro Rodríguez, de cerca de 85 años, llegó al Palacio Arzobispal pocos momentos antes del traslado del féretro. Lo acompañaban tres sobrinos nietos del Cardenal que habían viajado, durante el día, de La Serena a Santiago. Todos vestían rigurosamente de negro. Don Pedro Pablo Caro, que trasuntaba el dolor que sentía en el rostro, se apoyaba en un grueso bastón.

Pero lo que más llamó la atención fue la sencillez de todos los parientes del Cardenal, que, prácticamente, trataron de pasar inadvertidos. Marcharon tras el cortejo con devoción y humildad, esa humildad que caracterizó en todas las actitudes de la vida al Princi-

POETA LE PIDIO EN VERSO QUE CULTIVARA VIOLETAS

MONSEÑOR Caro amaba la dignidad y siempre rehuyó las dignidades. Era llano y humilde, afable y sincero laborioso y democrático en su trato, y de muy corteses maneras. El poeta Abel Antonio González le dedicó, en sus veinticinco años de sacerdocio, un poema que es el reflejo fiel de su alma: Las Violetas. "Ha escondido su saber, pero su virtud, talento y cultura emergen y afloran con imponencia de cumbres".

Al inspirado vate le dio las gracias con esta sencilla frase: "Trataré de cultivar muchas violetas, ya que usted poéticamente me lo ha ordenado". Y efectivamente hizo de la violeta su flor preferida.

SUGIEREN TRASLADO DE SUS RESTOS AL TEMPLO DE MAIPU

EN ESFERAS católicas está tomando cuerpo la idea de sugerir al Gobierno que, por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, se solicite el asentimiento de la Santa Sede para trasladar los restos de Monseñor Caro a Maipú.

Se señala, al respecto, que la construcción del Templo Votivo fue la obra cumbre del ilustre prelado, ya que no desmayó en sus afanes hasta ver convertida en realidad esta iniciativa destinada a honrar a la madre de Dios y Patrona de Chile.

Los restos quedarían sepultados en la gran cripta que hay allí.

Se recuerda, con relación a esta idea, que el Cardenal obtuvo de la Santa Sede autorización para que fueran colocados en la cripta de los Arzobispos, en la Catedral, los restos de doña Isabel Riquelme, madre de O'Higgins y de la hermana del Padre de la Patria, Rosita O'Higgins.

AFIRMAN SOBRINOS NIETOS:

"VIVIO Y MURIO COMO UN SANTO"

TRES SOBRINOS nietos del Cardenal viajaron directamente de La Serena para asistir a las diversas ceremonias y principalmente, a la de traslado de sus restos del Palacio Arzobispal a la Catedral. Elena Salinas, José Luis Arriño y Juan Ogas Leyton, tales sus nombres, también exteriorizaban el profundo pesar que sentían al acompañar en su último paso por las calles de Santiago a quien fue el padre espiritual de la catolicidad chilena.

Al igual que los dos hermanos del Cardenal, todos ellos se manifestaron profundamente conmovidos por su muerte. Ninguno creyó que el fatal desenlace se produciría tan inesperadamente.

Doña Elena Salinas, que lucía estricto luto y ostentaba un chal negro en su cabeza, declaró a nuestro diario:

pe de la Iglesia Católica chilena.

NUEVE HERMANOS

LA FAMILIA Caro Rodríguez se componía de nueve hermanos, de los cuales solamente dos sobreviven al Cardenal. Son ellos, como quedó dicho, don Pedro Pablo Caro y doña Rosa Caro viuda de Castro. Por breves momentos pudimos conversar con doña Rosa Caro, quien se mostraba en

COMO DOS GOTAS DE AGUA



JOSE MARIA CARO



PEDRO PABLO CARO

EL EXTRAORDINARIO parecido físico de don Pedro Pablo Caro con el Cardenal fue tema de varios comentarios. Quienes observaban al hermano del ilustre prelado cuando acompañaba por las calles de la capital los restos del purpurado, manifestaban que ambos eran prácticamente iguales. El hecho hizo decir a varios curiosos que les parecía ver aún vivo al Cardenal. El aire de familia, en realidad, es innegable.

extremo apesadumbrado y sólo musitó:

"En realidad, no esperábamos que le sucediera esto y menos ahora, que es verano, y era cuando mejor se sentía."

También se encontraba presente la hija de doña Rosa, María Yolanda Castro Caro, quien al igual que su madre, sentía el impacto emotivo por el desaparecimiento del ilustre Prelado. Nos manifestó brevemente:

"Lo conocí cuando ya era Arzobispo. Fue siempre extremadamente cariñoso y tenía excelente memoria para acordarse de sus parientes y amigos."

Don Pedro Pablo, con quien también sostuvimos corta conversación en los instantes en que eran trasladados los restos del Cardenal, se mostró visiblemente emocionado. Sólo dijo:

"Ha sido para mí una impresión demasiado fuerte. No creí que a los pocos días de llegar de Roma falleciera."

Fue casi imposible, debido a lo explicable de las circunstancias, obtener otro

tipo de declaraciones de los parientes del Cardenal. Pero el rasgo sobresaliente de todos ellos, como ya dijimos, en un comienzo, fue la humildad, veneración y recogimiento con que siguieron todas las ceremonias con que se honró su inolvidable memoria.

Desapareció el canario regalón

ESTA vacía la jaula donde hasta el día en que el Cardenal cayó enfermo cantó alegremente un canario.

El avecilla, que era muy hermosa, desapareció misteriosamente cuando retiraban los restos del Palacio Cardenalicio. Nadie se ha podido explicar este hecho.

Eran tan hermosos los gorjeos del canario, que Monseñor Caro hizo colocar la jaula en el aposento contiguo a su dormitorio.

"¡Soy el Mismo de Antes!"

EL 23 DE diciembre del año 1945, Chile entero vibró emocionado con la más grata noticia, nunca antes recibida por los católicos y por el pueblo en general.

Fue el día en que el ilustre Prelado cuya muerte enluta, ahora, los corazones de todos y cada uno de los chilenos, alcanzó la dignidad cardenalicia. Debió entonces viajar a Roma, en su quinto viaje a la Ciudad Eterna. Pero no lo hizo inmediatamente; el 17 de mayo de 1946, recibió de manos de Su Santidad Pío XII, el capelo y demás insignias cardenalicias.

Su regreso a Santiago fue apoteótico. Y cada una de sus apariciones en público, investido ya de la alta dignidad, fue una renovación del cariño inmenso que el pueblo sentía por él.

Solamente para Su Eminencia las cosas seguían igual que antes de la distinción que llenaba de justo orgullo el pecho de Chile.

Lo evidenció cien veces; mil veces; cada vez que su ministerio lo llevaba a compartir sus horas con sus feligreses. Pero nunca quedó más en evidencia, cuando al regresar, esa vez, de Roma, dio una paternal lección a una dama conocida suya.

En esa oportunidad, vacilaba ella, al saludarlo, sobre el tratamiento que debía darle. Su Eminencia fue en su ayuda.

—¿Qué susto, no? —le dijo sonriendo—. Pero, si soy el mismo de antes...!

"Ricos y pobres dehen buscar orden mirando hacia Arriba"

Le dijo a un periodista en sensacional entrevista sobre la cuestión social, que conmovió a América

SIN TEMOR y con claridad meridiana, preciso y terminante, Monseñor Caro dio respuestas a todas las causticas preguntas que le hiciera, en una ocasión, un conocido periodista argentino, Joaquín Blaya Alende, siendo el ilustre prelado Arzobispo de Santiago.

Causaron gran revuelo sus definiciones. El periodista le inquirió un pronunciamiento sobre el salario, el orden y otras materias.

Veamos lo que dijo del Orden:

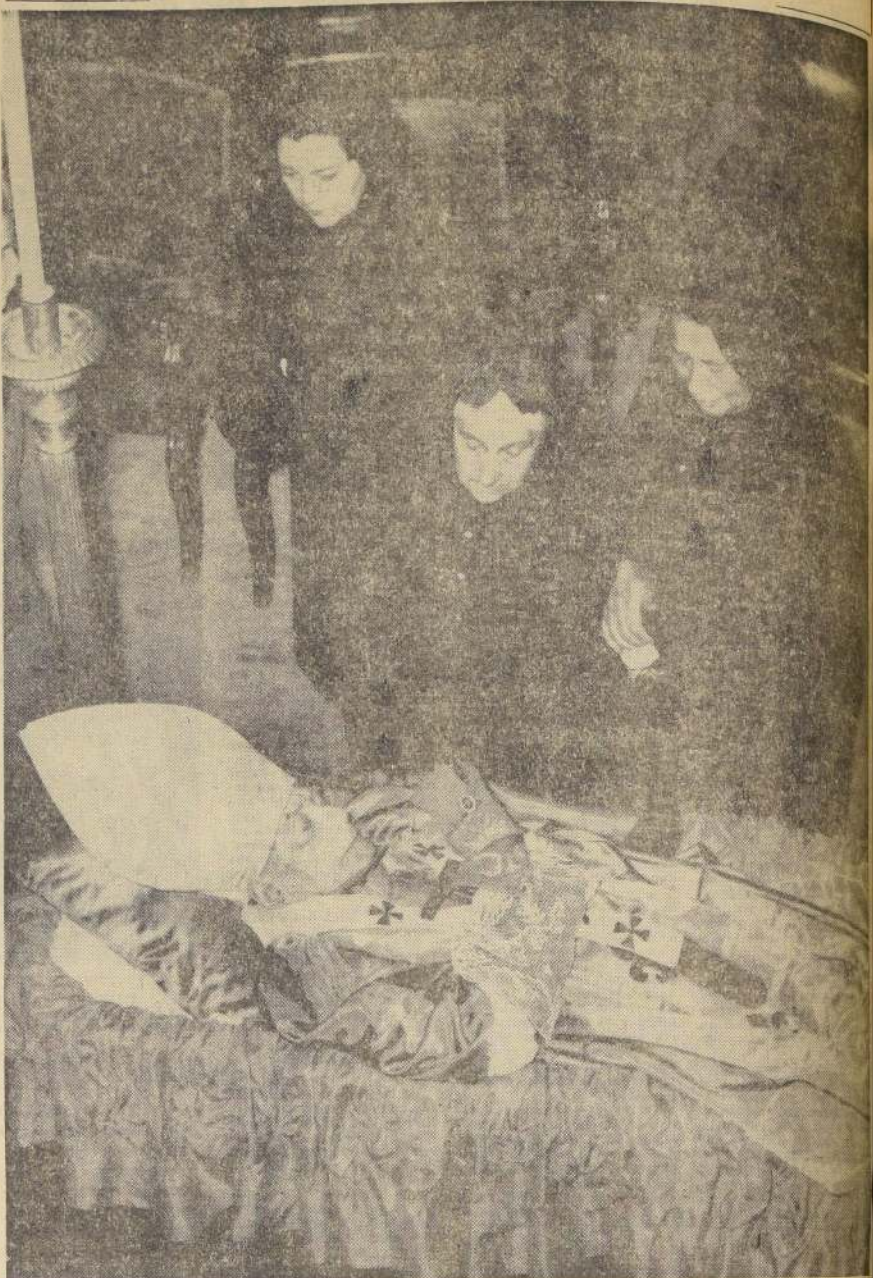
—"La misma confusión de siempre. Unos entienden por Orden, que nadie grite ante la explotación del trabajador. Otros entienden por Orden el despojo y el anonadamiento de los derechos ajenos. Ambas opiniones están fuera de toda equidad."

Ambas partes no miran hacia arriba, sino hacia sus particulares egoísmos. No hay, entonces, convivencia posible. Orden social es la ausencia de bulla por causa de dar a cada uno lo que es suyo, con derechos exigibles y deberes ineludibles para ambas partes. Si de verdad cada uno tiene lo que es suyo y no más, tenemos un orden moral de tal eficacia que se transforma

inmediatamente en orden material. Así nos habla la Escritura que en repetidas ocasiones nos recuerda que no hay Paz sin previa Justicia; y que todavía añade que no ha venido el Señor para la paz, sino para meter guerra donde no hay orden moral. Nos enseñan los Papas que el llamado orden individualista, que engendraba un capitalismo inhumano, es desorden compatible. Pero ¿intentaría Ud. substituir ese desorden capitalista por otro desorden? El orden hay que buscarlo mirando hacia Arriba, en pie y del brazo con los derechos y los deberes. Los verdaderos derechos y los verdaderos deberes de todos: del pobre y del rico."

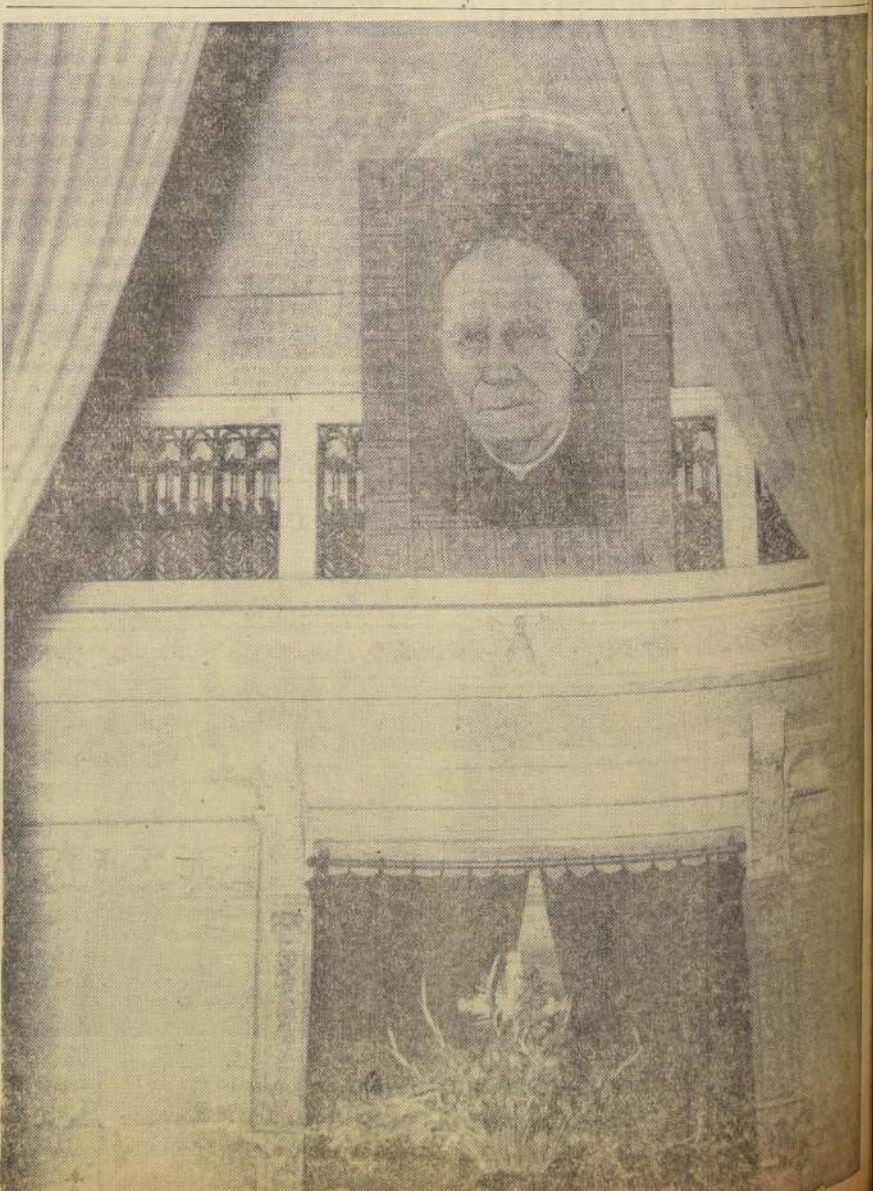
ASI QUEDO SU CASA.— Bajo los baldosquines morados, en una bandeja de plata, quedó el birrete cardenalicio que llevó en vida Su Eminencia, como símbolo de su calidad de Príncipe de la Iglesia. Está colocado en el hall central del Palacio Arzobispal. Al frente, un gran cuadro del Corazón de Jesús. Y al fondo, en el piso superior sobre la baranda del pasillo, mirando hacia el centro, un gran cuadro del ilustre prelado. Un retrato de Su Santidad, recién desaparecido, Pío XII, se ve a la izquierda, mirando desde el fondo. Bajo los baldosquines y sobre el birrete: "DEUS REFUGIVM NOSTREM ET VIRTUS". "Dios es nuestro refugio y nuestra fortaleza", se destaca en grandes letras blancas.

La hermana reza; su amiga llora



JUNTO A EL.— La hermana del Cardenal Caro, doña Rosa Caro viuda de Castro, ora con real unción junto a la urna descubierta en que yacen los restos

mortales del que en vida fuera su hermano y padre espiritual de toda la masa católica chilena. Una amiga que la acompaña, llora incontinentemente.



NO DESPIDE EL AMOR DE TODO CHILE VUELVE HOY A LA TIERRA

Emocionante ceremonia fúnebre en la Catedral el Cardenal llega a su última morada



DESDE EL PRIMER MANDATARIO AL MAS HUMILDE CIUDADANO LE DARAN EL ADIOS DEFINITIVO

Los restos de Monseñor José María Caro, el Obispo de los humildes, vuelven hoy a la madre tierra en medio del acongojado dolor del pueblo que lo aclamó como su más querido Pastor. En una impresionante ceremonia que se efectuará a las 10 horas será sepultado en la cripta de honor de la Catedral Metropolitana el cuerpo del séptimo Arzobispo de Santiago y primer Cardenal y Primado de la Iglesia chilena. Las diferentes ceremonias fúnebres realizadas con motivo de su muerte, que permitieron al pueblo exteriorizar su profundo cariño por el Ilustre Prelado, culminan con su sepultación después de un solemne Pontifical que será oficiado por Monseñor Sebastián Baggio, Nuncio Apostólico de Su Santidad. Los responsos serán pronunciados por el Vicario Capitular, Monseñor Pío Alberto Fariña, Obispo de Citariza y la oración fúnebre estará a cargo del Pbro. don Eduardo Lecourt, orador sagrado y párroco de la Asunción.

Las exequias serán presididas en representación de la Iglesia, por el Vicario Capitular, don Pío Alberto Fariña, en representación del Gobierno concurrirá el Presidente de la República, en compañía de todo su Gabinete. También estarán presentes, en representación del Poder Legislativo, el Presidente del Senado, don Hernán Videla Lira, y el Presidente de la Cámara, don Raúl Juliá, y en representación del Poder Judicial, el Presidente de la Corte Suprema, don Miguel Aylwin, y el Presidente de la Corte de Apelaciones, don Lucas Sanhueza. Concurrirán también el Cuartopio Diplomático, presidido por su Decano, Monseñor Sebastián Baggio, y las autoridades civiles, militares y eclesásticas. Al finalizar el Pontifical, los restos de Monseñor Caro serán trasladados a la cripta ubicada bajo el altar mayor, para ser depositados junto a los restos de sus antecesores en el Gobierno de la Arquidiócesis y a los restos de Isabel Riquelme y de Rosita O'Higgins, madre y hermana del Procer de la patria, el general Bernardo O'Higgins.

Posteriormente, a las 10 horas, se iniciará la misa pontifical de honras fúnebres, la que será oficiada por el Nuncio Apostólico, el que será asistido por miembros del Venerable Cabildo y alumnos del Seminario Pontificio. Finalizada esta ceremonia, que se hará de acuerdo con la nueva liturgia de la Iglesia Católica, decretada por el Papa Pío XII, se procederá a los responsos solemnes junto al féretro del distinguido extinto. Los responsos serán cantados en forma sucesiva por las diversas dignidades.

LA CEREMONIA

Diversas ceremonias fúnebres, de acuerdo con el ritual de la Iglesia, se realizarán antes de proceder a la sepultación de los restos de Su Eminencia el Cardenal Caro. Primeramente se oficiará una misa solemne en el altar del Santísimo de la Catedral metropolitana, la que

LAS FUERZAS ARMADAS EN LA CEREMONIA

Participación militar y aérea

El Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, en compañía de sus Ministros de Estado, asistirá a las solemnes exequias de Su Eminencia el Cardenal don José María Caro. Con tal motivo, la Comandancia de la Guarnición de Santiago impartió instrucciones para que se rindan los honores militares correspondientes al Jefe del Estado.

En el Palacio de la Moneda formará un batallón de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", compuesto por tres compañías de 72 hombres cada una, con Estandartes y Bandas de Guerra.

En Ahumada, con su cabeza a la altura de la Catedral, formará un batallón de la Escuela Militar "General Bernardo O'Higgins", integrado por tres compañías de 72 hombres cada una, con su Estandarte y Bandas Instrumental y de Guerra.

Los efectivos de las Escuelas Militar y de Aviación se rendirán después de rendir honores, una vez que el Presidente de la República, que hará el recorrido en automóvil, se aleje del Palacio de la Moneda y entre a la Iglesia Catedral.

Una delegación del Ejército, encabezada por el Comandante en Jefe del Ejército, general Oscar Izurieta Molina, participará en la ceremonia de las honras fúnebres de Monseñor Caro.

Acompañarán al general Izurieta los generales de Brigada Horacio Arce Fernández, Julio Vargas Sepúlveda, Alfredo Carrasco Alvarado y Maguel Montt Martínez.

PARA LA EMBAJADA EN EL URUGUAY SERA PROPUESTO LATCHAM

En los primeros días de la próxima semana, el Ejecutivo enviará al Congreso un mensaje proponiendo la designación como Embajador de Chile en Uruguay, del señor Ricardo Latcham.

estará a cargo de Monseñor Alejandro Huneeus, secretario general del Arzobispado.

A las 9.30 horas comenzará el Divino de Difuntos, ceremonia que oficiará el Venerable Cabildo Eclesiástico.

Posteriormente, a las 10 horas, se iniciará la misa pontifical de honras fúnebres, la que será oficiada por el Nuncio Apostólico, el que será asistido por miembros del Venerable Cabildo y alumnos del Seminario Pontificio. Finalizada esta ceremonia, que se hará de acuerdo con la nueva liturgia de la Iglesia Católica, decretada por el Papa Pío XII, se procederá a los responsos solemnes junto al féretro del distinguido extinto. Los responsos serán cantados en forma sucesiva por las diversas dignidades.

Posteriormente, a las 10 horas, se iniciará la misa pontifical de honras fúnebres, la que será oficiada por el Nuncio Apostólico, el que será asistido por miembros del Venerable Cabildo y alumnos del Seminario Pontificio. Finalizada esta ceremonia, que se hará de acuerdo con la nueva liturgia de la Iglesia Católica, decretada por el Papa Pío XII, se procederá a los responsos solemnes junto al féretro del distinguido extinto. Los responsos serán cantados en forma sucesiva por las diversas dignidades.



EL DOLOR DE UN PUEBLO.

Durante dieciséis horas el pueblo montó guardia junto a los restos del Cardenal Caro, expuestos a la veneración pública en la Catedral. Los llantos de las mujeres se mezclaron con las plegarias de los sacerdotes y las flores que ofrendaron los niños. Todos, unidos por el mismo afecto hacia el Ilustre Prelado, llegaron hasta el templo metropolitano para verlo por última vez.

DESMIENTEN CRISIS DE GABINETE.

Un terminante desmentido a los rumores de una posible crisis de Gabinete y un notable descenso en las gestiones en torno a la reforma cambiaria, caracterizaron en el día de ayer a las actividades de la Presidencia y del Ministerio de Hacienda.

Desde temprano comenzaron diversas reuniones en el Gabinete de trabajo del

Ministro de Hacienda, Economía y Minería, don Roberto Vergara Herrera, a las cuales concurrieron directores del Banco Central, el presidente de la Comisión de Cambios Internacionales, don Abelardo Silva Davidson; representantes de la industria, comercio y agricultura; políticos y parlamentarios.

Interrogado el Ministro de Hacienda sobre si entregaría alguna declaración oficial, hizo saber que cualquier declaración sobre el problema del nuevo precio del dólar emanaría de la Presidencia de la República, lo cual ocurriría el martes.

En cuanto a los rumores de una posible renuncia, desmintió terminantemente esa especie, diciendo que no existían razones para ello.



HOMENAJE ESCOLAR.

La Dirección, profesorado y alumnos del Liceo "Cardenal José María Caro" ofrecieron en la mañana de ayer unas Solemnes Honras Fúnebres por el alma del Ilustre Prelado, titular del Colegio. La Misa fue oficiada por el Padre Abilio Díaz, Rector del establecimiento, y la ceremonia contó con la asistencia del alumnado. En el grabado, un aspecto del simbólico catafalco.



Tipo de cambio fijan el martes

Caducó prohibición para transar con divisas del comercio exterior

Un terminante desmentido a los rumores de una posible crisis de Gabinete y un notable descenso en las gestiones en torno a la reforma cambiaria, caracterizaron en el día de ayer a las actividades de la Presidencia y del Ministerio de Hacienda.

Desde temprano comenzaron diversas reuniones en el Gabinete de trabajo del

Ministro de Hacienda, Economía y Minería, don Roberto Vergara Herrera, a las cuales concurrieron directores del Banco Central, el presidente de la Comisión de Cambios Internacionales, don Abelardo Silva Davidson; representantes de la industria, comercio y agricultura; políticos y parlamentarios.

Interrogado el Ministro de Hacienda sobre si entregaría alguna declaración oficial, hizo saber que cualquier declaración sobre el problema del nuevo precio del dólar emanaría de la Presidencia de la República, lo cual ocurriría el martes.

En cuanto a los rumores de una posible renuncia, desmintió terminantemente esa especie, diciendo que no existían razones para ello.

Pueblo desfiló 16 horas ante el querido Pastor

Desfilaron cien mil chilenos con lágrimas y flores y veneración por la querida figura. También llegaron hasta su urna, niños descalzos que, pese a sus cortos años, se sumaron asimismo, al homenaje popular, pues reconocían en el Cardenal, como todo el pueblo chileno, a un gran padre, siempre dispuesto a ayudarlos.

LOS SECTORES SOCIALES HERMANADOS EN LA VENERACION

UNA MIL PERSONAS, pertenecientes a todos los sectores sociales, pero unidas por el mismo afectuoso cariño al desahogado Cardenal, visitaron la Catedral metropolitana, para ver por última vez al Primado chileno. La ininterrumpida romería, formando dos interminables columnas, rindió su postrer homenaje a los restos del Ilustre Prelado, expuestos a la veneración pública durante las dieciséis horas las columnas estuvieron unidas por un promedio de cincuenta personas por minuto, ante el severo catafalco erigido en la nave central.

En la puerta de la Catedral, a las ocho de la noche, una enorme columna de gente, que se movía en una lenta y silenciosa marcha, se acercaba a la Catedral para despedir al Cardenal Arzobispo de Santiago.

BOLETO DE CHILE

Todos estaban con él, dicen en Brasil

RIO DE JANEIRO, 6. — (UPI). — Al referirse al fallecimiento del Primado de Chile, Cardenal José María Caro, el Arzobispo Auxiliar de Río de Janeiro, don Carlos María de Caceres, manifestó que el Cardenal Caro, a pesar de su avanzada edad, era querido de todos por su bondad, su sencillez y su humildad, y que él mismo había estado en la ciudad carioca para la elección del nuevo Papa Juan XXIII.

En la puerta de la Catedral, a las ocho de la noche, una enorme columna de gente, que se movía en una lenta y silenciosa marcha, se acercaba a la Catedral para despedir al Cardenal Arzobispo de Santiago.



NUEVO CAMINO ESPACIAL.

(Washington). — El Dr. Werner von Braun (derecha), uno de los pioneros de los viajes interestelares, hace interesantes declaraciones demostrativas de la importancia del lanzamiento del cohete Juno II que, aunque fracasó en su objetivo, abrió nuevas perspectivas. Lo acompaña el Dr. William Peckering, director del Laboratorio de Propulsión a Chorro. — (Radiofoto UPI).

Colo Colo venció a los suecos

3-1 fue el resultado (Inf. Pág. 6)

QUIENES REPOSAN EN CRIPTA DE LA CATEDRAL.

Cardenal dormirá junto a la familia de O'Higgins

Otros cinco Arzobispos yacen en el mismo lecho eterno

Sepultura tiene sólo doce nichos

JUNTO A LA MADRE y a la hermana de O'Higgins descansarán los restos venerados del Cardenal Caro. Otros cinco Arzobispos, entre ellos don Manuel Vicuña Larraín, el primero que tuvo Santiago, yacen en la cripta ubicada bajo el Altar Mayor de la Catedral Metropolitana donde a las 10 horas de hoy será sepultado el amado Pastor chileno.

La cripta, reservada para las grandes personalidades, fue construida

durante los trabajos de restauración del templo ejecutados bajo la dirección del arquitecto Cremonesi, cuando la jefatura eclesiástica de la Arquidiócesis estaba en manos de Monseñor Mariano Casanova. Se terminó en mayo de 1906.

Sólo diez de sus doce nichos se encuentran ocupados, correspondiendo a Monseñor Caro sepultado en el que lleva el número dos. Quedará junto a su

antecesor, Monseñor Horacio Campillo, Arzobispo de Santiago desde 1931 a 1939, fallecido el 14 de junio de 1955.

ARZOBISPOS

En la cripta yacen Monseñor Manuel Vicuña Larraín, muerto el 3 de mayo de 1843, primer Arzobispo de Santiago. Sus restos ocupan uno de los dos nichos independientes ubicados en el costado poniente de la sepultura. En el otro están los restos del Dr. don Alonso del Pozo y Silva, decimoquinto obispo de Santiago, nacido en Concepción y jefe eclesiástico desde 1723 a 1731, año de su fallecimiento.

En la corrida de diez nichos ubicados en el costado oriente de la cripta, yacen, por orden cronológico, los siguientes predecesores: Monseñor MARIANO CASANOVA, tercer Arzobispo de Santiago, muerto en 1908, en el nicho número cinco.

Monseñor JUAN IGNACIO GONZÁLEZ, cuarto Arzobispo de Santiago, fallecido en 1918, en el nicho número seis.

Monseñor CRESCEnte ERRAZURIZ VALDIVIESO, 5.º Arzobispo de Santiago, fallecido en 1931, en el nicho número siete.

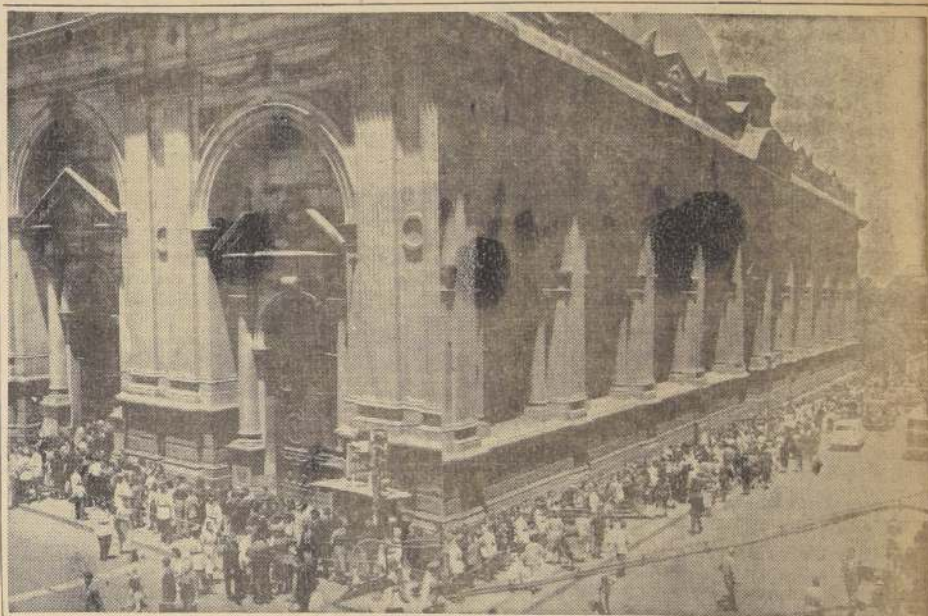
Monseñor HORACIO CAMPILLO, sexto Arzobispo de Santiago, muerto en 1955, cuyos restos ocupan el nicho número ocho.

El nicho número once está ocupado por Monseñor Aldo Laghi, Nuncio Apostólico, fallecido en 1942, cuyos restos fueron sepultados transitoriamente en esta cripta, esperando su traslado a Italia, que en esa época se encontraba en pleno conflicto bélico.

También se encuentra sepultado en la cripta, Monseñor Rafael Fernández Concha, Obispo de Santiago, en el nicho número cuatro.

Monseñor Rafael Valentín Valdivieso, segundo Arzobispo de Santiago, fallecido el 8 de junio de 1878, no se encuentra sepultado en la cripta. En la nave izquierda del templo tiene su propio monumento, junto a la puerta que da a la calle Bandera.

En los nichos que llevan los números nueve y diez, están sepultados los restos de don Isabel Riquelme, madre del general Bernardo O'Higgins, y su hija —y hermana del Libertador—, doña Rosa O'Higgins.



EMOCIONADA DESPEDIDA.— Hombres y mujeres de todas las capas sociales se confundieron ayer en su conmovedor homenaje al querido Pastor y Primado de Chile. El pueblo, que proclamó la ejemplar santidad del Cardenal Caro, llevó junto a su catafalco en la Catedral, mientras dos interminables columnas desfilaron, durante dieciséis horas, por la nave central del templo metropolitano, para rendir postrer homenaje al Ilustre Prelado. En el grabado puede verse un aspecto de la multitud que espera entrar a la Catedral, la que da vuelta, por Bandera hasta Compañía. Las puertas del templo fueron abiertas a las ocho de la mañana, y sólo pudieron ser cerradas después de media noche.

MAS ESTUDIOS SOBRE PRODUCCION LECHERA

Cursos y seminarios para el año próximo

Al término del curso intensivo sobre producción y manejo de lecherías, propiciado por el Instituto Agrícola de Asistencia Técnica, entrevistamos al subgerente señor Ignacio Barrera Quiroga, sobre las recientes actividades efectuadas por el Instituto.

El señor Barrera, profesional distinguido en agronomía, ex asesor por las Naciones Unidas para que efectuara estudios de lecherías, y asesor administrativo en la organización del Departamento Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola (DTICA), nos expresó:

"Desde hace algunos años se viene haciendo necesario contar con un organismo que prestara asistencia técnica a la industria lechera, en aspectos intermedios y específicos. De esta manera, los productores del sector lechero, al tener acceso a la experiencia de especialistas de diversas nacionalidades, acordaron formar el Instituto Agrícola de Asistencia Técnica, con el carácter de organismo privado, sin fines de lucro, que complementará la acción de las reparticiones fiscales y que permitirá al sector lechero participar más activamente en la aplicación de nuevos métodos y técnicas."

El ejemplo práctico de los cursos que se están efectuando en el Instituto Agrícola de Asistencia Técnica, en el curso sobre producción de lecherías que acaba de finalizar, el señor Barrera Quiroga, nos expresó:

"He recibido la atenta invitación de ustedes a la comida que se efectuará el día 8 del mes en curso en el Club de la Unión, y con la cual se pondrá término a las labores de la Junta General que la Asociación de Radiodifusoras de Chile realiza anualmente."

COSTO DE LA VIDA SUBIO EN UN 2,6 p/o

En un 2,6 por ciento, subió el costo de la vida, en el mes de noviembre de acuerdo con el Índice de Precios al Consumidor, según elabora el Servicio Nacional de Estadística y Censos, en relación con el nivel alcanzado al 30 de octubre. El porcentaje de aumento para los 11 meses transcurridos del presente año, llega a 20 por ciento, de donde resulta el promedio mensual de 2,7 por ciento.

En el grupo Alimentación, influyó el aumento estacional del precio de las papas, algunas hortícolas y el aceite. En el grupo Vivienda, una incidencia de alza de 0,35 por ciento; en el grupo Vestuario, la incidencia fue de 0,35 por ciento, y el grupo Variedad estuvo al índice general: un 0,17 por ciento.

MUEBLES DE OCASION

47 — LIRA — 47 — FONO 30489

GRANDEZA LIQUIDACION DURANTE LOS MESES DE DICIEMBRE

LIVROS

Remando 8 piezas .. \$ 30.000

Optima con cojines de .. 80.000

Optima en tela .. 150.000

Pantalonera, desde .. 80.000

COMEDORES

Remando 8 piezas .. \$ 70.000

Variedad de licoreras, estantes, mesitas, muebles sencillos. Hermoso surtido de tapices: brocados, gobelinos, felpas, tapiz moderno.

— DESPACHOS A PROVINCIAS —

NUEVO SISTEMA DE VENDAJE PLASTICO

En el Congreso de Cirugía celebrado en Munich, los Laboratorios Dr. Hammer, de Hamburgo, uno de los más grandes fabricantes de catgut de Europa, presentaron por primera vez a los médicos asistentes al torneo, un producto pulverizable capaz de proteger todo tipo de heridas, eliminando el vendaje de gasa.

Este vendaje plástico ha llegado a Chile y sin duda que aquí alcanzará también las mismas preferencias que en Alemania y muchos otros países del mundo.

SALUDOS DE S. E. A TORNEO DE LA ARCHI

Se clausuró anoche en el Club de la Unión

Con una comida que se efectuó anoche en el Club de la Unión, la Asociación de Radiodifusoras de Chile puso fin a la Junta ordinaria anual de la institución. El Presidente de la República, Excmo. señor Jorge Alessandri Rodríguez, envió la siguiente nota de saludo a la ARCHI.

"He recibido la atenta invitación de ustedes a la comida que se efectuará el día 8 del mes en curso en el Club de la Unión, y con la cual se pondrá término a las labores de la Junta General que la Asociación de Radiodifusoras de Chile realiza anualmente."

Habría sido muy grato para mí asistir a esta reunión, pero, desafortunadamente, causas muy ajenas a mi voluntad me impiden hacerlo.

Bien saben, mis distinguidos amigos, cuán grande es mi preocupación por la labor que desarrollan a diario las radiodifusoras del país y cómo aprecio la importancia de la misión cultural, educativa y artística que todas ellas tienen a su cargo. Es por esto que en esta oportunidad, habiendo deseado sinceramente estar con ustedes al finalizar los trabajos de la Junta General y dar así un testimonio de mi interés por el resultado de ellos.

Sírvase ustedes aceptar, en todo caso, los votos que formulo por el más completo éxito de la labor que desarrollará la Junta General de esta Asociación en el presente año."

Entre los numerosos asuntos de gran importancia que preocuparon la atención de la Junta, cabe mencionar los relativos a televisión y a actividad de la radio en la difusión de noticias y comentarios. Respecto de esta materia, se reconoció que la circunstancia hace necesario extremar el cuidado de los radiodifusores respecto de la veracidad y objetividad de las informaciones y comentarios que transmiten.

El presidente de la Asociación

ESTUDIAN CREACION NUEVA RUTA ENTRE SANTIAGO Y N. YORK

El vicepresidente de la Línea Aérea Nacional, señor Mauricio Yanques Illanes, recibió ayer en audiencia especial al señor Eduardo Piaggio, director de la Transcontinental; al señor Jorge Carriero, presidente de la California Eastern Airways, y al señor Juan del Villar Araya, representante General para Chile, de la Empresa Argentina de Aerovías Comerciales, la Transcontinental.

En esta reunión, se analizaron diversos aspectos relacionados con el establecimiento en el mes de 1959, de la nueva ruta Santiago, Nueva York, por la Transcontinental, con escalas en Buenos Aires, Sao Paulo, Rio de Janeiro y Caracas, con terminales en Santiago y en Nueva York.

Ofertas ESPECIALES

CON PRECIOS REBAJADOS PARA LA PASCUA

SOLAMENTE VALIDO HASTA EL 15

ACORDEONES "HOHNER" Mignon I

Mignon II

DE 12 BAJOS

\$48.000.-

5% impuesto \$ 2.400.-

\$50.400.-

DE 8 BAJOS

\$28.000.-

5% impuesto \$ 1.400.-

\$29.400.-

ARMONICAS ALEMANAS

Seductora 32 VOCES \$ 8.000.-

40 VOCES \$ 3.500.-

48 VOCES \$ 3.900.-

80 VOCES \$ 7.500.-

Vernona-Olympia

80 VOCES \$ 5.200.-

120 VOCES \$ 7.400.-

Cortaplumas ARBOLITO Sport 7 piezas

Nº 128 CORRIENTES \$ 4.200.-

Nº 182 INOXIDABLES \$ 5.000.-

Máquina Fotográfica

Lapices

PARKER

\$3.500.-

REPUESTOS EN AZUL, ROJO y VERDE \$950.00

AGFA CAJON \$ 9.800.-

AGFA CLACK \$16.000.-

Hoja para Afeitar

SALDOS DE HOJAS ALEMANAS

PARA MAQUINA ANTIGUA DE 3 HOJAS \$800

100 HOJAS \$800

PARA MAQUINA MODERNA 100 HOJAS \$1.200.-

SOLINGEN

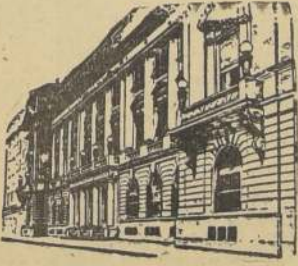
PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO

CASA FIONA

UNION CENTRAL COSTADO T. METRO CASILLA 1701 STGO.

BANCO DE CHILE

Recibe dinero en depósitos a uno o más meses plazo, pagando ventajosas tasas de interés.



Fundado en 1894

CAPITAL Y RESERVAS \$ 14.885.598.464.

Consulta las condiciones en su Oficina Central y en las Sucursales desde Arica a Magallanes.

RUSIA MANTENDRA GUERRA FRIA

Senador norteamericano conversó ocho horas con Khrushchev

LONDRES, 6 (UPI). Por William C. Sexton. — Después de una larga conversación con el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, en Moscú, el senador norteamericano Hubert H. Humphrey (Demócrata) expresó la creencia de que el Gobierno de Rusia no está dispuesto a poner fin a la guerra en frío.

Fue una entrevista sin precedentes en el Kremlin, Khrushchev estuvo ocho horas con el senador visitante, durante las cuales habló sobre todo, desde las relaciones entre el Este y el Oeste, hasta la estrategia de los proyectiles atómicos.

Humphrey mantuvo en secreto su informe hasta que pueda conferenciar en Washington con su Gobierno. Sin embargo, reveló algunas de sus impresiones sobre la entrevista que pueden resumirse así:

— "Las conclusiones principales son que la guerra en frío no va a terminar rápidamente. No veo ninguna solución política, pero tal vez haya soluciones durante nuestras vidas, pero no ahora. Esto no significa que Occidente tiene que mantenerse inactivo. Los Estados Unidos deben tratar de llegar a acuerdos en terrenos no políticos, sobre investigaciones médicas, sobre educación, sobre temas de interés común y desprovistos de controversias políticas. Todo eso pondrá en marcha las cosas".

Una gradual reducción de las medidas totalitarias dentro de Rusia, Khrushchev dijo que había "mucho menos peligro" y no más "liquidaciones". A este respecto Khrushchev consideró al ex Primer Ministro Nikita Bulganin un hombre venenoso, desconfiado pero amable. En cambio, sólo tenía odio por Vyacheslav Molotov, el ex Ministro de Relaciones Exteriores.

Humphrey expresó que Khrushchev tiene una gran confianza en la propia dirección como jefe de Gobierno y en el predominio global de Rusia en todos los terrenos.

Asimismo, Humphrey cree que uno de los grandes deseos de Khrushchev es visitar a Estados Unidos.

Al referirse a la personalidad de Khrushchev, el senador norteamericano declaró: "Es político de pies a cabeza. Tiene una mente y una personalidad notables, y está informado sobre todo".

La entrevista fue el contacto directo más íntimo que haya tenido un político de nota con el ex Primer Ministro ruso.

La misión específica que llevó a Humphrey a Moscú fue la de obtener la aprobación soviética de una cooperación entre el Este y Oeste en el deporte.



H. HUMPHREY

Deporte EXTRANJERO

LA ASOCIACIÓN Uruguaya de fútbol acordó solicitar a su congreso de Brasil, que se aplazó por quince o veinte días el partido de los seleccionados de ambos países, fijado para el 30 de este mes, en Rio de Janeiro. Este encuentro fue concertado por invitación de la señora Sara de Kubitschek, en su carácter de presidente de "As Pioneras Sociais", del Ministerio de Educación y Cultura.

SIN QUE signifique una compensación por el partido a beneficio de las obras sociales que dirige la señora de Kubitschek, es posible que el seleccionado brasileño acepte jugar en Montevideo, en fecha posterior al cotejo de Rio de Janeiro.

MUNICH, 6 (UPI). — La Federación Alemana de Boxeo Profesional retiró la bolsa de 2.800 marcos (680 dólares) del pugil costarricense Tuto Portuget, a la espera del resultado de una investigación sobre el combate de anoche en el que el campeón europeo y el alemán, Gustav Scholz, noquero a Portuget en 40 segundos.

Un portavoz de la Federación informó que la investigación se paró al determinar si Portuget fue puesto realmente fuera de combate o si simuló que había sido noquero.

LONDRES, 6 (UPI). — Por avión. — Christine Truman, de 17 años de edad, ha sido oficialmente declarada jugadora número uno británica por la Lawn Tennis Association. No cabe duda que su designación ha merecido por su brillante intervención contra los Estados Unidos en la Copa Wightman, en la que ganó los tres partidos en que tomó parte.

SAN DIEGO, California, 6 (UPI). — En una pelea a ocho rounds anoche, Connie Citron, de 121 libras, de Los Angeles, ganó por decisión a Ed Ray, de 152 libras y cuarto, de Nicaragua.

LONDRES, 6 (UPI). — Por avión. — Gran Bretaña se ha enfrentado últimamente a Chocovosquique, dos veces en boxeo amateur. El primer encuentro tuvo lugar en Wembley, cerca del famoso estadio de fútbol, por fue ganado por Gran Bretaña por siete combates a tres. Dos días después Chocovosquique, de la revancha en un encuentro celebrado en Belle Vue, Manchester, al vencer por cinco combates a cuatro. El segundo fue el más interesante de ambos encuentros, ya que el resultado estuvo pendiente hasta la última pelea, en la que J. Nemes venció por puntos al peso pesado británico Ken Davies.

En el campo profesional, tres campeones fueron vencidos en Glasgow, todos ellos por heridas en los ojos. Percy Lewis, de Trinidad, campeón del peso pluma del Imperio, perdió ante Arthur Donachie, de Glasgow, por suspensión de la pelea después del sexto asalto. Continuaron las sorpresas al ser vencido Dennis Adams, de Africa del Sur, campeón del peso mosca del Imperio, por otro escocés, George McBride. El campeón del peso mosca británico, Frankie Jones, fue vencido por Pancho Bhattacharya, de la India.

MONTEVIDEO, 6 (UPI). — Realizando una brillante exhibición técnica el pugilista argentino Carlos Miranda, 30 kilos, derrotó ampliamente por puntos a su compatriota Julio Bugliotto, 47.500, en un combate concertado a diez rounds.

En este combate realizado en el estadio Peñarol se dio comienzo a un pequeño torneo para clasificar al mejor boxeador de la categoría mosca de Argentina, Chile y Uruguay.



QUERIAN ASALTAR PARLAMENTO — San Luis de Potosí, México. — Miembros del Ejército mantienen a raya a una multitud de manifestantes armados de palos y otros elementos contundentes, que trató de asaltar al Parlamento de esta ciudad, que fue la sede de la sesión de la Cámara de Diputados. Los manifestantes de Potosí piden el desahucio del gobernador de la ciudad (Foto UPI).

Elección en Berlín Occidente o la URSS

Comicios municipales de hoy, verdadero referéndum

BERLIN, 6 (UPI). — Los moradores de Berlín Occidental, rodeados por 300.000 bayonetas rusas, se disponen esta noche a participar en elecciones municipales, que han sido convertidas en plebiscito sobre los planes rusos de adueñarse de esta avanzada de la democracia occidental.

En la víspera de las elecciones, fuentes autorizadas revelaron que una guarnición del Ejército norteamericano puso en estado de alerta, el mes pasado, a una fuerza de tanques y tropas de infantería, para liberar a tres camiones del Ejército.

Los rusos en notas enviadas el mes pasado a los Gobiernos de Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Alemania Occidental, exigieron que los diez mil hombres que componen la guarnición occidental se retiren de Berlín en un plazo de seis meses, so pena de ser expulsados.

La elección de un nuevo Concejo Municipal de Berlín, señalada hace tiempo, se convirtió de inmediato en un referéndum sobre las propuestas soviéticas. "Haremos que Moscú y el mundo entero conozcan nuestra actitud en cuanto a la nota rusa", declaró hoy en conferencia de prensa el Alcalde de Berlín Occidental, Willy Brandt.

Ernst Lemmer, miembro del Gabinete de Alemania Occidental, que preside el Canciller Konrad Adenauer, y principal contrarío de Brandt como candidato a la Alcaldía, declaró en reuniones del Partido Demócrata Cristiano:

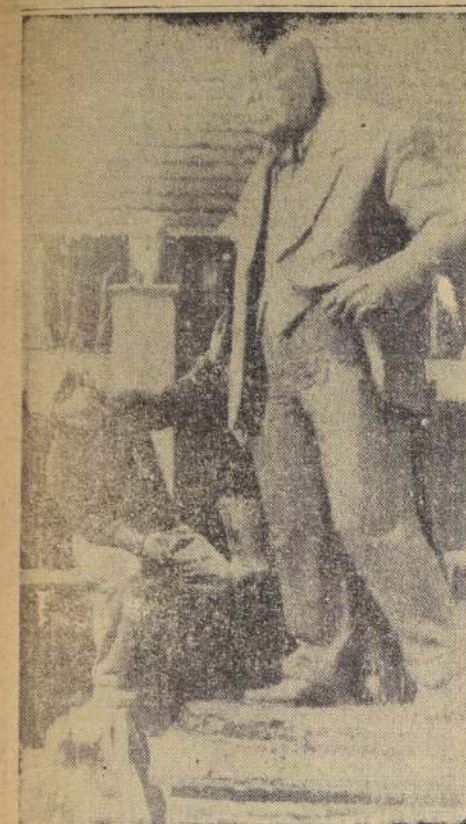
"Queremos que voteis por los demócratas cristianos, pero si no lo hacéis, votad por los socialistas, para mantener libre a Berlín".

Todos los partidos están de acuerdo en que el propósito principal de los comicios es mantener al Partido de Unidad Socialista (comunista) fuera del Concejo Municipal, y reducir su votación popular a menos del 27 por ciento que lograron en 1954.

EL CANCELLER ADENAUER. Hasta el Canciller Adenauer, el político más partidista de Alemania Occidental, pasó por alto las diferencias de partidos al finalizar una visita de dos días a esta ciudad, y declaró anoche en una concentración política:

"Cada voto contra los comunistas es un voto contra Khrushchev. Cada voto que depositéis por cualquier partido, excepto el comunista, es un voto para que Berlín se mantenga libre".

Seis partidos, incluso el Comunista, figuran en las boletines de votación, que serán entregados mañana a las 11.00.000 electores de Berlín Occidental.



LONDRES. — El escultor David McFall trabaja en la estatua de Sir Winston Churchill. Los críticos dicen que la estatua es una "caricatura" y que el estadista se asemeja a un gorila en la misma. — (Radiofoto United Press International).

Hospitalizaron a Foster Dulles

Le apareció nueva afección al colon

WASHINGTON, 6 (UPI). — El Departamento de Estado informó esta noche que el Secretario de Estado, John Foster Dulles, ha ingresado en el Hospital Militar de Walter Reed, de esta capital, para un tratamiento de pocos días de una inflamación del colon.

El Departamento de Estado dijo que Dulles sufre de un "malestar intestinal" y que presenta fiebre ligera cuando ingresó anoche en el hospital.

Señaló al Secretario de Estado que no existen indicios de un "nuevo brote maligno" de la enfermedad que lo tuvo fuera de la oficina hace dos años.

Dulles regresó ayer de San Francisco, después de haber pronunciado un discurso sobre la política exterior de Estados Unidos con China Comunista en dicha ciudad.

El Departamento de Estado informó que Dulles permanecerá solo algunos días en el hospital y que se propone ir a París, como pensaba, para la reunión de Cancilleres occidentales.

El Departamento de Estado informó que Dulles permanecerá solo algunos días en el hospital y que se propone ir a París, como pensaba, para la reunión de Cancilleres occidentales.

El Departamento de Estado informó que Dulles permanecerá solo algunos días en el hospital y que se propone ir a París, como pensaba, para la reunión de Cancilleres occidentales.

El Departamento de Estado informó que Dulles permanecerá solo algunos días en el hospital y que se propone ir a París, como pensaba, para la reunión de Cancilleres occidentales.

El Departamento de Estado informó que Dulles permanecerá solo algunos días en el hospital y que se propone ir a París, como pensaba, para la reunión de Cancilleres occidentales.

El Departamento de Estado informó que Dulles permanecerá solo algunos días en el hospital y que se propone ir a París, como pensaba, para la reunión de Cancilleres occidentales.

El Departamento de Estado informó que Dulles permanecerá solo algunos días en el hospital y que se propone ir a París, como pensaba, para la reunión de Cancilleres occidentales.

El Departamento de Estado informó que Dulles permanecerá solo algunos días en el hospital y que se propone ir a París, como pensaba, para la reunión de Cancilleres occidentales.

El Departamento de Estado informó que Dulles permanecerá solo algunos días en el hospital y que se propone ir a París, como pensaba, para la reunión de Cancilleres occidentales.

El Departamento de Estado informó que Dulles permanecerá solo algunos días en el hospital y que se propone ir a París, como pensaba, para la reunión de Cancilleres occidentales.

El Departamento de Estado informó que Dulles permanecerá solo algunos días en el hospital y que se propone ir a París, como pensaba, para la reunión de Cancilleres occidentales.

El Departamento de Estado informó que Dulles permanecerá solo algunos días en el hospital y que se propone ir a París, como pensaba, para la reunión de Cancilleres occidentales.

El Departamento de Estado informó que Dulles permanecerá solo algunos días en el hospital y que se propone ir a París, como pensaba, para la reunión de Cancilleres occidentales.

El Departamento de Estado informó que Dulles permanecerá solo algunos días en el hospital y que se propone ir a París, como pensaba, para la reunión de Cancilleres occidentales.

Tiembra en Guatemala

GUATEMALA, 6 (UPI). — El Presidente, Miguel Ydigoras Fuentes, decretó hoy el estado de "calamidad pública", que autoriza la ley de orden público como resultado de los fuertes temblores que han sacudido a la capital en rápida sucesión en las últimas 48 horas.

Los temblores han causado daños materiales leves, pero no víctimas.

Los temblores han causado daños materiales leves, pero no víctimas.

Los temblores han causado daños materiales leves, pero no víctimas.

Los temblores han causado daños materiales leves, pero no víctimas.

Los temblores han causado daños materiales leves, pero no víctimas.

Los temblores han causado daños materiales leves, pero no víctimas.

Los temblores han causado daños materiales leves, pero no víctimas.

Los temblores han causado daños materiales leves, pero no víctimas.

Los temblores han causado daños materiales leves, pero no víctimas.

Los temblores han causado daños materiales leves, pero no víctimas.

Los temblores han causado daños materiales leves, pero no víctimas.

Los temblores han causado daños materiales leves, pero no víctimas.

Los temblores han causado daños materiales leves, pero no víctimas.

Los temblores han causado daños materiales leves, pero no víctimas.

Los temblores han causado daños materiales leves, pero no víctimas.

Los temblores han causado daños materiales leves, pero no víctimas.

Los temblores han causado daños materiales leves, pero no víctimas.

Los temblores han causado daños materiales leves, pero no víctimas.

Los temblores han causado daños materiales leves, pero no víctimas.

Los temblores han causado daños materiales leves, pero no víctimas.

Los temblores han causado daños materiales leves, pero no víctimas.

Los temblores han causado daños materiales leves, pero no víctimas.



J. FOSTER DULLES

BICICLETAS
BIANCHI Y FREJUS
REPUENTES, FERRIOS Y CAMBIOS NACIONALES
TODAS LAS MEDIDAS
Bicicletas, mu
dela paseo, ce
rrera y otras
Tubos para Italia
nos "Pirelli" y
"Gialli"
INDEPENDENCIA
470

FRESCOS Y TROPICALES
Regalos prácticos y muy económicos para
PASCUA Y AÑO NUEVO
CASIMIRES
"CASTEX"
627 — BANDERA — 627

REGALOS PRACTICOS JUGUETES
ADORNOS PARA FIESTAS
TARJETAS
PARA MATRIMONIOS
BAUTIZOS Y SANTOS
PLUMAS FUENTES
CON NOMBRE GRABADO
MAESTRANZA "FERROGLOBO"
SANTA ROSA 2265-161 52792

PAN DE PASCUA
"PRODUCTOS MURIAS"
HAY MUCHO PAN DE PASCUA
PRODUCTOS MURIAS, UNO SOLO
Precios especiales para Cooperativas, Sindicatos, Instituciones e Industrias, etc. etc.
PAN DE PASCUA "PRODUCTOS MURIAS" ES MEJOR Y MAS BARATO
SAN DIEGO 1970 — TELEFONO 50039
Y EN
ESTABLECIMIENTOS "BOL-VALL"
SAN DIEGO esq. FRANKLIN
NOTA: Al comprar Pan de Pascua MURIAS exija que se lo entreguen con su envoltura litografiada con la marca MURIAS.

INDUSTRIA METALURGICA FAMELA S. A.
ADHIERE AL DUELO NACIONAL DECRETADO POR EL
DECESO DE SU EMINENCIA EL CARDENAL
JOSE MARIA CARO RODRIGUEZ
POR LO TANTO, CERRARA LAS PUERTAS DE SU
Ira. EXPOSICION INDUSTRIAL
LOS DIAS DOMINGO Y LUNES, PARA REABRIRLAS EL
MARTES CON SU HORARIO HABITUAL DE: 10 A 12 Y
16 A 21 HORAS.

Sitios
de oportunidad en Gran Avenida
Con \$ 35.000 de pie, \$ 12.000 mensuales. Precio total \$ 900.000. Entregamos lindos en Gran Avenida, paradero 27.
URBANIZACION COMPLETA
"CONSBA" LTDA
PHILLIPS N°40 - PLAZA DE ARMAS
RELOJ SUIZO
ENTREGAMOS
\$2.000.
BALDO 10 MESES
IMPORTACION DIRECTA
Relojeria GABOR
ESTADO 91- PISO 5

MODAS GALLIAS
ABRIGOS
Trajes de lona y todo lo necesario para el verano.
CREDITOS
Huérfaños 1153

EN MENDOZA
FABRICANTES CARTERAS — MALETAS
BOLSOS — MALETINES — PORTAFOLIOS
CINTURONES — BILLETERAS — NECESAIRES, etc.
Marroquinería Cuyo
VENTA POR MAYOR Y MENOR
EXPOSICION Y VENTA
ESPEJO 135 MENDOZA

Su Destino
¿Querés conocer vuestro futuro? ¿Querés saber cuál será vuestro destino? ¿Querés saber si alguna destitución amorosa o íntima? ¿Querés saber por qué vuestros negocios van mal? Consultá, de 10 a 12 y de 14 a 20 horas.
Ese día el medio de afrontar las dificultades de la vida, vencer en todas vuestras empresas. Sus resultados son prodigiosos.
Santo Domingo 1897

COCTEL — Don Francisco Javier Ovalle Castillo y señora María Eugenia Ovalle de Ovalle ofrecieron un coctel a un grupo de sus relaciones en su residencia, el miércoles pasado.
RECEPCION — El señor Francisco Javier León Bustos ofreció una recepción en su residencia de San Isidro, a un numeroso grupo de sus relaciones sociales, con motivo de regresar a Santiago.
A MADRID — Se ha dirigido a esa capital, don Alfredo Lavandero Manterola.

Oportunidad a sólo
\$ 62.800. —
BICICLETAS
Almuerzo de paseo, etc. 25, si querés importador por cambio de giro, desde una.
Ismael Valdés Vergara
820. Oficina 2°.
TELEFONO N° 34548.

No alcanzó la Luna, pero fue un éxito

EL COHETE "JUNO" SE ELEVO A 107 MIL KILOMETROS.- SE DESINTEGRARA SOBRE MADA/GASCAR

WASHINGTON, 6 (UPI).—Una cápsula lunar del Ejército que se elevó a una altura de 107 mil kilómetros, se desintegró hoy a su destrucción en la atmósfera de la Tierra, alrededor de las tres de la tarde de mañana, posiblemente en la vecindad de Madagascar.

La cápsula, de 5.897 kilos de peso, bautizada con el nombre de "Pioneer III", logró llegar a una altura de 107 mil kilómetros, se desintegró hoy a su destrucción en la atmósfera de la Tierra, alrededor de las tres de la tarde de mañana, posiblemente en la vecindad de Madagascar.

A pesar del fracaso en su objetivo de llegar a la Luna, la cápsula tuvo un éxito brillante desde el punto de vista científico.

El experimento del Departamento Nacional de Aeronáutica y el Ejército (NASA) dijeron que la cápsula está transmitiendo valiosa información sobre las zonas de radiación entre la Tierra y las cercanías de la Luna. Los funcionarios predijeron que continuará haciéndolo durante las próximas 38 horas que le quedan de vida.

Menos de cuatro segundos de diferencia en los cálculos de lanzamiento y una deficiencia en velocidad de 488 kilómetros por hora, impidieron que el "Pioneer III" llegara a la vecindad de la Luna en la primera prueba del Ejército.

El "Pioneer III", primera de dos pruebas anunciadas por el Ejército, se elevó sobre Cabo Canaveral impulsado por un cohete Juno II a las 12.45 A. M. de hoy. De acuerdo con los planes trazados, debió pasar la Luna, transmitir información durante su vuelo y quedar en definitiva como un pequeño satélite del Sol.

Las cuatro fases del Juno II funcionaron, pero la primera, una modificación del proyectil autopropulsado Júpiter, se apagó 3,7 segundos antes de tiempo.

El hecho no sólo redujo la proyectada velocidad de escape, sino que descompuso al equipo de dirección instalado en la primera etapa.

La combustión prematura, atribuida a "una mezcla deficiente de combustible", trastornó el giroscopo de los controles de dirección y causó una alteración de tres grados y medio en el rumbo de la cápsula.

El doctor Werner von Braun, Director del Departamento de Projectiles del Ejército, se contrarió por el fracaso del "Pioneer III" en su objetivo de llegar a la Luna, pero calificó el experimento de un éxito en un 90 por ciento. Añadió que los proyectiles usados son buenos.

Von Braun dijo que "una mezcla deficiente de combustible" hizo que el Júpiter se apagase 3,7 segundos antes de tiempo, y declaró que se preparará una nueva mezcla para la segunda tentativa del Ejército, probablemente el próximo mes.

El doctor William H. Pickering, Director de los Laboratorios de la NASA, dijo que la próxima prueba se realizará "pronto", pero rechazó confirmar que podría ser en enero.

La labor principal del "Pioneer III" era investigar las intensidades de radiación a millares de kilómetros en el espacio.

El doctor James A. van Allen, de la Universidad de Iowa y proyectista de los instrumentos de radiación del "Pioneer III", descubrió las nuevas zonas de radiactividad como resultado de las informaciones transmitidas por los satélites artificiales "Explorer I" y "Explorer IV" del Ejército.

Van Allen ha calculado que la radiación podría alcanzar una intensidad de 1.000 roentgens por hora a unos 13.000 kilómetros en el espacio. La dosis fatal para un ser humano es de unos 500 roentgens.

CABO CANAVERAL, 6 (UPI).— Datos y medidas del proyectil autopropulsado disparado hacia la Luna por el Ejército de Estados Unidos:

Peso total: más de 60 toneladas.

Altura total: 23.15 metros.

Primera etapa: un proyectil Júpiter modificado para instalar en él las etapas superiores de alta velocidad.

Segunda etapa: un grupo en forma de anillo de once cohetes Sergeant de combustible sólido, de tamaño escalonado.

Tercera etapa: un grupo concéntrico de tres cohetes Sergeant escalonados.

Cuarta etapa: un solo cohete Sergeant coronado por la carga útil.

Carga útil: un cono de metal bañado en oro que pesa 5.897 kilos, de 38 centímetros de largo por 23 centímetros de diámetro en su base. El cono contiene un transmisor de radio a batería de 455 gramos de peso, dos tubos Geiger-Müller para medir la radiación en el espacio, un dispositivo a célula fotográfica para recibir la luz reflejada por la Luna y otro dispositivo para reducir la rotación de la carga útil. El transmisor de radio funciona en la frecuencia de 960,05 megaciclos.

VENEZUELA ELIGE HOY PRESIDENTE

EX JEFE DE JUNTA DE GOBIERNO ESTA FAVORITO

CARACAS, 6 (UPI).— El contralmirante Wolfgang Larrazabal, es considerado levemente favorito en la elección presidencial de mañana.

Su más serio adversario, en opinión de los observadores, es Rómulo Betancourt, candidato del Partido de Acción Democrática.

Se cree que el tercer candidato presidencial, Rafael Calles, del Partido Social Cristiano, es el que tiene menos posibilidades de los tres.

Larrazabal, ex jefe de la Junta que asumió el poder después del golpe de enero pasado, que

derribó al dictador Marcos Pérez Jiménez, y ahora candidato de la Unión Republicana Democrática y de los comunistas, deberá reunir una tremenda ventaja de votos en Caracas para poder triunfar. Betancourt, por su parte, tendría que reunir un amplio margen de ventaja en el estado de Zulia, principalmente en Maracaibo, y en otros estados del interior para poder superar el déficit en Caracas, lo que es posible si se considera que Acción Democrática es el partido mejor organizado en el plano nacional.

TENSA CALMA EN SAN LUIS: MEXICO

Funerales de niño muerto en una refriega

SAN LUIS DE POTOSÍ, México, 6 (UPI).— Una tensa calma impera hoy en esta ciudad de la región central de México mientras miles de ciudadanos se preparaban para acompañar hasta el cementerio el cadáver de un niño de seis años muerto ayer en un choque con las tropas federales.

La huelga general iniciada hace cuatro días contra el Gobernador Manuel Álvarez continuó hoy firme y, según sus dirigentes, seguirá hasta que el Gobernador renuncie.

A unido y un policía resultaron muertos ayer cuando un grupo de más de 200 personas trató de atacar la Cárcel Municipal para poner en libertad a otros manifestantes arrestados durante el día.

Soldados del Ejército continuaban hoy patrullando las calles, se han prohibido las reuniones de más de diez personas, y los manifestantes se han movido con cautela en la Plaza Principal, frente a la Gobernación, y en otros lugares estratégicos. Todas las actividades comerciales e industriales están paralizadas, y los lugares de entretenimiento han cerrado sus puertas.

Los dirigentes de la Unión Obrera Potosina, que encabezaba la huelga contra el Gobernador, dijeron que se han comprometido a un acuerdo para mantener la huelga hasta después de las elecciones municipales de mañana y para organizar una manifestación a la capital, dos días después de dichas elecciones, si para entonces el Gobernador no ha renunciado o no ha sido depuesto por el Gobierno Federal.

Los estudiantes han anunciado su intención de pedir a los del resto del país que se declaren en huelga para solidarizarse con el movimiento potosino.

Se ignora, entretanto, el paradero del Gobernador Álvarez, a quien se acusa de ser un instrumento del ex Gobernador Gonzalo Y. Benítez, a su vez, es acusado de ser el eslabón político que maneja la Administración en beneficio personal.



SEGURIDAD Y MAYOR GANANCIA PARA SU DINERO

DEPOSITOS DE AHORROS: A PLAZO 10% A LA VISTA 3%

Los depósitos hasta \$200.000 están libres del pago de Impuesto de Herencia y de la Renta.

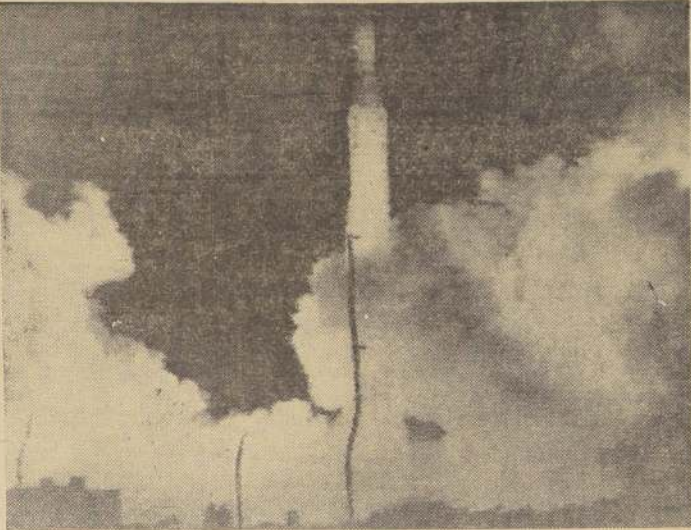
Su Libro de Ahorros le da derecho a solicitar CREDITOS CONTROLADOS para adquirir herramientas o útiles de trabajo, como máquinas de coser, tejedoras o otras de industrias menores. Además, préstamos para compra de propiedades.

DEPOSITOS COMERCIALES A PLAZOS

Por sus capitales en depósitos o UNO O MAS MESES PLAZO, el Banco del Estado le paga EL MAS ALTO INTERES del país

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

PARTICIPE EN LOS SORTEOS DE AHORRO Y OBTENDRA MILLONES DE PESOS EN PREMIOS



CABO CANAVERAL.— El cohete lunar Juno II, del Ejército, en los momentos de salir lanzado de su plataforma aquí, en la madrugada del 6 de diciembre.— (Radiofoto UPI).

Un voto de confianza para Premier italiano

FANFANI SOBREVIVIO POR ESCASOS OCHO SUFRAGIOS

ROMA, 6 (UPI).— Amintore Fanfani, el presidente del Consejo de Ministros, logró esta noche que la Cámara de Diputados le diera un voto de confianza a despecho de la oposición del bloque de extrema izquierda y del de extrema derecha.

El resultado de la votación, según las cifras oficiales, fue de 294 votos favorables a Fanfani, 286 adversos y dos abstenciones.

La cuestión de confianza se planteó por la embarazosa derrota que sufrió el Gobierno el jueves, cuando se puso a votación un proyecto de ley que habría aumentado ligeramente el impuesto sobre las ventas de gasolina.

EN GLOBO SOBRE EL ATLANTICO

SANTA CRUZ DE TENERIFE, Islas Canarias, 6 (UPI).— Cuatro osados aeronautas británicos se disponen hoy a emprender una gran aventura: un vuelo sin precedentes de 4.800 kilómetros hasta América, en un globo aerostático.

De tener éxito, la empresa será el primer vuelo intercontinental sobre esa distancia. La confiada tripulación del globo, constituida por tres hombres y una mujer, no piensa en el fracaso. El globo ha sido bautizado con el nombre de "The Small World".

La ascensión, cuando ocurra, será el resultado de dos años de proyectos y grandes preparativos para esta aventura del siglo XX, en la era de los aviones de reacción y proyectiles autopropulsados.

PAZ EN ARGELIA PIDIO DE GAULLE

ARGEL, 6 (UPI).— El Primer Ministro, Charles de Gaulle, hizo un apasionado llamamiento para que se restableciera la paz en Argelia, a la vez que el llamado Gobierno Rebelde Argelino en el Exilio emprendía una ofensiva diplomática sin precedentes contra Francia.

El Primer Ministro francés llegó a esta ciudad en avión a las 16.05 GMT, procedente de Tougourt, localidad situada en la orilla del desierto de Sahara, cuyos pozos de petróleo visitó durante tres días.

Punzonarios franceses informaron que De Gaulle, antes de regresar mañana al anochecer a París, hará probablemente declaraciones importantes aquí.

DINERO DEL CULTO

Todo católico debe contribuir al mantenimiento de la Iglesia y de sus obras de apostolado, educación, beneficencia y asistencia social, cumpliendo oportunamente el 5.º Mandamiento de la Iglesia, que ordena pagar anualmente el Dinero del Culto.

Los fieles deben cumplir esta obligación de conciencia antes de fines de año.

En las parroquias y en la Oficina Central del Dinero del Culto del Arzobispado se entregan las libretas y las estampillas que acreditan haber cumplido este deber.

Glamour

Trajes de baño "GLAMOUR" americano, para niñas, \$ 1.400.—

COMPRELOS EN LOS 6 ESTABLECIMIENTOS DE FABRICA DE TEJIDOS, LA "EUROPEA"

Goro PLASTICOS

Mercería Tiradores Perillas Manillas Platos Exprimidoras Pantallas Etcétera.	Paquetería Botones Habillos Pasadores Navetas Pinturas Vasos	Laboratorios Tubos Cajas Tapones Tapas	Jugueterías GRAN SURTIDO en juguetes pequeños, Artículos de regalo y farmacia
--	---	---	---

MATRICERIA PROPIA
Solicite nuestros vendedores directamente en la fábrica ROSAS 2102. O A LOS TELEFONOS 86311 Y 89455

ANIKUILAN FORTIN REBELDE EN CUBA

LA HABANA, 6 (UPI).— Un comunicado del Ejército dice hoy que un puesto avanzado y camuflado de los rebeldes entre Santa Rita y Guisa, a los pies de la Sierra Maestra, fue aniquilado mediante un ataque combinado aéreo y terrestre, muriendo unos 60 de los 100 rebeldes que allí mantenían "una especie de cuartel general de campaña".

El comunicado añade que las fuerzas del Gobierno destruyeron las casas y cuarteles de los rebeldes y se apoderaron de grandes cantidades de víveres, tres jeeps, dos camiones, municiones, fusiles, medicinas y uniformes.

El anuncio dice igualmente que los rebeldes sobrevivientes se retiraron a las montañas, llevándose consigo un número no determinado de heridos.

Según el comunicado, los aviones del Ejército fueron guiados al lugar del ataque por destacamentos terrestres nublados por compañías de infantería para localizar los escondrijos de los rebeldes y facilitar así el ataque aéreo.

Según el Ejército, el ataque llevado el jueves por los rebeldes a la ciudad de Trinidad, en la provincia de Las Villas, en el centro de Cuba, fue una maniobra destinada a distraer al batallón del Ejército que perdiga a la columna rebelde dirigida por el argentino "Che" Guevara. Aunque la guarnición militar comprendía sólo 39 hombres, éstos infligieron 21 bajas a los rebeldes, añade el anuncio.

Prohibición de armas nucleares: hay acuerdo

Británicos, yanquis y rusos se entienden

GINEBRA, 6 (UPI).— En una sesión extraordinaria de hora y media de la conferencia sobre prohibición de armas nucleares, los Estados Unidos, Gran Bretaña y Rusia lograron el primer resultado concreto importante de las cinco semanas de conversaciones con la aprobación del "proyecto del artículo uno de un tratado", según la nota expedida al final de la reunión.

La nota agrega que se discutieron también "los textos de otros proyectos de artículos", lo que se interpretó en el sentido de que los técnicos del este y del oeste han combinado sus respectivas discusiones.

Aunque no se tuvo el contenido del artículo aprobado, se supone que establece el compromiso de suspender las explosiones de pruebas nucleares una vez adoptado y firmado el tratado completo.

Al final de la reunión, los delegados dijeron que todo marchó bien y que el este como el oeste acogieron con satisfacción este primer resultado tangible de las dilatadas negociaciones.

Estudiante chileno pereció en España

Era pasajero del avión perdido

MADRID, 6 (UPI).— Un avión de pasajeros español que desapareció la noche del jueves, se estrella en el nevado "Pico de la muerte", de unos 2.500 metros de alto, al norte de aquí, y perecieron las 21 personas que iban a bordo, entre ellas el estudiante chileno Jorge Tayle Arcailla, de 24 años de edad.

En el aparato viajaban 16 pasajeros y cinco tripulantes. Todos, con excepción de Tayle Arcailla, eran españoles.

TRADICIONAL Liquidación en plena temporada

Trajes de baño last nylon

TRAJES de baño para señoras desde	\$ 2.300
TRAJES de baño para señoras, latex nylon	9.750
PANTALONES de baño, caballeros, desde	1.700
PANTALONES de baño, niños, desde	400
TRAJES niñas, desde	695
BOLSAS de playa, desde	785
GORRAS de baño	480
FOLERAS señoras, desde	600

Gran surtido en poleras de señoras, caballeros y niños, capas de baño, gorras, bolsas de playa, pelotas de playa, blue-jeans, camisas sport, chalecos y todo lo que necesite para ciudad, campo y playa.

APROVECHE EL DESCUENTO ESPECIAL QUE OTORGA ESTE MES EL CARNET "THE NEW YORK JERSEY".

FABRICA:

The New York Jersey
SOTOMAYOR 9
Sucursal SAN DIEGO 269

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The right edge of the page is slightly curved, indicating it is part of a bound volume. There is no text or other markings on the page.

POR LAS REVANCHAS DE LA COPA CHILE.

Mañana: Everton con U. Técnica y Audax con Osorno

En la tarde en S. Laura: Iberia-Rangers y Calera-Universidad de Chile

EN JUEGO mañana lunes, aprovechando el feriado, los encuentros de la segunda rueda de la Copa Chile. Los partidos se jugarán en la ciudad de la frontera. Destaca, igualmente, el cotejo que jugarán en Iquique, el cuadro local y Palestino, que en la primera vuelta empataron 3-3. Los otros encuentros son: Transandino con Universidad Católica, en Los Andes; Tocopilla con La Serena, en Tocopilla; Bata con San Luis, en Pefiaflor; Valdivia con Santiago, en Valdivia; San Bernardo con Ferrobádminton, en San Bernardo; San Bernardo con O'Higgins, en San Fernando.

Esta segunda rueda de la Copa Chile, asume especial importancia y atracción dado de que definirá posiciones y dará oportunidad a que los equipos profesionales de primera división actúen con sus cuadros titulares, cosa que no pudieron hacer en la rueda anterior en virtud de que se estaban jugando las jornadas finales del campeonato que ganó Wanderers.

Participan en la Copa Chile los 24 clubes profesionales de la Asociación Central —14 de primera, y 10 de segunda más cuatro de provincias. En la primera rueda actuaron seis, pero quedaron fuera de la competencia Naval, de Talcahuano y Fernández Vial, de Concepción, quienes no aceptaron disputar la revancha con Unión Española y Green Cross hasta tanto no hubiese finalizado el torneo regional.

MUNDIAL DE BASQUETBOL



El equipo de Pinquines, que jugará en la tercera serie de las eliminatorias del III Campeonato Mundial de Fútbol, que se iniciará el 16 de enero, recibe las felicitaciones del Presidente de esa nación, señor Aristides Azuma, quien estrecha la mano del capitán, Carlos Loizaola, después de haber obtenido el título de los Juegos Asiáticos. Por su parte ya se encuentra concentrado el equipo uruguayo que jugará en el gran evento, y que interan Carlos Bilson, Edson Clavettone, Ramiro Cortés, Héctor Costa, Nelson Chela, Ramón Escamez, Héctor García, Otero, Adolfo Lubinski, Sergio Matos, Eber Mera, Oscar Moglia, Octavio Pedragos, Washington Pollit, Waldemar Rial, Alvaro Roca, Wilson Soarone, Mario Nicolli y Hugo Vázquez. Será uno de los adversarios del equipo argentino, en su serie, junto con México y la República Árabe Unida, en los partidos a realizarse en Antofagasta, según lo acordó la Federación Chilena. Finalmente, informaremos que el equipo nacional, que dirige los entrenadores Luis Valenzuela y Juan Arredondo, está nuevamente concentrado en la Escuela Militar, de regreso de la corta gira que hizo a Concepción, donde realizó dos partidos, en que se impuso por altas cifras dejando buena impresión. Siguiendo el plan de trabajo trazado por la dirección técnica, en la semana de recibirse las respuestas de familias de Buenos Aires, Montevideo y Río de Janeiro, para las presentaciones que efectuará en estas capitales, siendo también posible, que en caso de no jugar en Brasil, se haga en Quito o Guayaquil según nos informó ayer el dirigente señor Luis Gasco Labarín, quien está a cargo del cuidado de los jugadores, junto con el general (R) señor Carlos Spetter, que están satisfechos del estado físico que lucen.

El equipo de Pinquines, que jugará en la tercera serie de las eliminatorias del III Campeonato Mundial de Fútbol, que se iniciará el 16 de enero, recibe las felicitaciones del Presidente de esa nación, señor Aristides Azuma, quien estrecha la mano del capitán, Carlos Loizaola, después de haber obtenido el título de los Juegos Asiáticos. Por su parte ya se encuentra concentrado el equipo uruguayo que jugará en el gran evento, y que interan Carlos Bilson, Edson Clavettone, Ramiro Cortés, Héctor Costa, Nelson Chela, Ramón Escamez, Héctor García, Otero, Adolfo Lubinski, Sergio Matos, Eber Mera, Oscar Moglia, Octavio Pedragos, Washington Pollit, Waldemar Rial, Alvaro Roca, Wilson Soarone, Mario Nicolli y Hugo Vázquez. Será uno de los adversarios del equipo argentino, en su serie, junto con México y la República Árabe Unida, en los partidos a realizarse en Antofagasta, según lo acordó la Federación Chilena. Finalmente, informaremos que el equipo nacional, que dirige los entrenadores Luis Valenzuela y Juan Arredondo, está nuevamente concentrado en la Escuela Militar, de regreso de la corta gira que hizo a Concepción, donde realizó dos partidos, en que se impuso por altas cifras dejando buena impresión. Siguiendo el plan de trabajo trazado por la dirección técnica, en la semana de recibirse las respuestas de familias de Buenos Aires, Montevideo y Río de Janeiro, para las presentaciones que efectuará en estas capitales, siendo también posible, que en caso de no jugar en Brasil, se haga en Quito o Guayaquil según nos informó ayer el dirigente señor Luis Gasco Labarín, quien está a cargo del cuidado de los jugadores, junto con el general (R) señor Carlos Spetter, que están satisfechos del estado físico que lucen.

El equipo de Pinquines, que jugará en la tercera serie de las eliminatorias del III Campeonato Mundial de Fútbol, que se iniciará el 16 de enero, recibe las felicitaciones del Presidente de esa nación, señor Aristides Azuma, quien estrecha la mano del capitán, Carlos Loizaola, después de haber obtenido el título de los Juegos Asiáticos. Por su parte ya se encuentra concentrado el equipo uruguayo que jugará en el gran evento, y que interan Carlos Bilson, Edson Clavettone, Ramiro Cortés, Héctor Costa, Nelson Chela, Ramón Escamez, Héctor García, Otero, Adolfo Lubinski, Sergio Matos, Eber Mera, Oscar Moglia, Octavio Pedragos, Washington Pollit, Waldemar Rial, Alvaro Roca, Wilson Soarone, Mario Nicolli y Hugo Vázquez. Será uno de los adversarios del equipo argentino, en su serie, junto con México y la República Árabe Unida, en los partidos a realizarse en Antofagasta, según lo acordó la Federación Chilena. Finalmente, informaremos que el equipo nacional, que dirige los entrenadores Luis Valenzuela y Juan Arredondo, está nuevamente concentrado en la Escuela Militar, de regreso de la corta gira que hizo a Concepción, donde realizó dos partidos, en que se impuso por altas cifras dejando buena impresión. Siguiendo el plan de trabajo trazado por la dirección técnica, en la semana de recibirse las respuestas de familias de Buenos Aires, Montevideo y Río de Janeiro, para las presentaciones que efectuará en estas capitales, siendo también posible, que en caso de no jugar en Brasil, se haga en Quito o Guayaquil según nos informó ayer el dirigente señor Luis Gasco Labarín, quien está a cargo del cuidado de los jugadores, junto con el general (R) señor Carlos Spetter, que están satisfechos del estado físico que lucen.

Breves del DEPORTE

REUNIDO extraordinariamente el directorio de la Asociación Femenina de Fútbol de Santiago, acordó suspender toda actividad deportiva en señal de adhesión al duelo nacional que afluja al país por la muerte del Ilustrísimo Cardenal y Jefe de la Iglesia Chilena, Monseñor José María Caro. En consecuencia, quedaron suspendidos todos los programas fijados para hoy. El consejo de delegados se reunirá el martes a las 21 horas.

EL DEPORTIVO Euzko-Estrea está preparando la fiesta de Nochevieja y Año Nuevo, que se hará en su sede social. Igualmente, celebrará en esta oportunidad la terminación de las obras de cierre del triquet de pelota vasca.

MAÑANA a las 9 horas, en la cancha de calle Aurora Mir 796, Paradero 9 12, se efectuará un festival de fútbol organizado por el Deportivo Juventud Española, en el cual intervendrán, entre otros, los equipos de división especial de los clubes Colo Colo e Iberia, Atlético de La Cisterna, Central Oeste, Germania, Huracán y Estrella de San Francisco.

LA ASOCIACIÓN Deportiva de Providencia, fijó para mañana los siguientes partidos oficiales de fútbol: cancha Municipal, Jorge V con Salvador Juniors, dos equipos; Covadonga con E. Ramírez, dos elencos; cancha Z. California-E. San Francisco, dos teams; Real Olímpico-Club Paraguay, dos elencos, y cancha Los Leones: Vihacra con Santiago National.

Fútbol AMISTOSO

NOMINA de partidos amistosos de fútbol que se jugarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas:

SPORTING NATIONAL-QUEBRADA MACUL.— Con tres equipos en la cancha del último. La delegación de aquí viajó en microbús especial, partiendo a las 13.30 horas, desde Avenida Matía con Pedro León Ugaldé.

LO MIRANDA - LA QUEBRADA MACUL.— En la cancha final buses Macul 43 (La Higuera), bajarse en Puente Canal San Carlos, lado Reñón Vía Macul, con tres equipos, empezando a las 14.30 horas.

UNION DORIHUE - DEPORTIVO MARRUECO.— Con tres equipos, empezando a las 14.30 horas, en la cancha Eugenio Maite, Olivos 1007.

LUMINOR-SANTA CORINA.— Con tres equipos, en disputa de otros tantos trofeos, en la cancha de San Pablo 8440 (tomar bus Barrancas).

MIRASOL-ATLETICO PRAT DE TALCA.— En la cancha de la Universidad Católica, de Las Condes, Costanera con Vitacura, empezando a las 15 horas.



LOS "VIEJOS CRACKS" DE COLO COLO INAUGURAN MAUSOLEO

Hoy, a las 10.30 horas, en el Cementerio General

A partir de hoy, los jugadores fallecidos de Colo Colo, glorias del fútbol nacional muchos de ellos, tendrán una morada eterna y propia en el Mausoleo de los "Viejos Cracks Albos". Se cristaliza así una vieja aspiración y se concreta un esfuerzo mancomunado hecho de la voluntad y del trabajo entusiasta y tenaz, lleno de sacrificios de todos los colocolinos de otros tiempos, especialmente de Guillermo Arellano, Arturo Torres, Juan Ibáñez, "Colo Colo" González, Iván Mayo, Jorge Lindford, Guillermo Subiabre, Enrique Sorrell, Rosamel Miranda, contando en todo momento con la colaboración decidida de los directores Humberto Sáez, Hugo Arenas, Enrique Flores y Francisco Serrano. Tuvo, también, un papel decisivo en esta obra, el ex presidente del club, Robinson Álvarez Marín. Los viejos tercios albos, los hombres que ayer vistieron la casaca del cacique, entregan a su club una morada para sus compañeros desaparecidos, y cuyos restos serán trasladados por la directiva que encabeza Antonio Labán. Ahí descansarán para siempre los restos y el recuerdo de Guillermo Saavedra, David Arellano, Víctor Morales, Conrado Welch, Aurelio González, Juan Montero, Carvallo, Lamour, Pizarro y otros. Se unirá a Ernesto Chaparro, que ya reposa en el Mausoleo. El Más Allá juntará otra vez a un gran equipo. Sobre su sueño eterno flameará la enseña blanca del cacique.

SIMONETTI, GASTON ZUÑIGA Y GONZALO LARRAIN FUERON LOS PRINCIPALES GANADORES

Del Concurso Hípico de ayer en cancha del Club San Cristóbal.— La competencia prosigue esta tarde

Otra fase del campeonato de equitación que organiza el Club San Cristóbal, en su cancha de Vitacura, se cumplió ayer, en la que tuvieron destacada actuación el jinete civil Américo Simonetti, Montañés, el capitán de Ejército Gastón Zúñiga y el civil Gonzalo Larrain.

En la primera prueba, recorrida de verticales, en la que participaron 60 caballos, ocupó el primer puesto el civil Américo Simonetti, montando "Chañaral", con 0 falta y tiempo de 42 segundos; 2.º Jaime Donoso, Cazadores, con "Chincol", con 0 falta y 43" 25; 3.º Felayo Izurieta, Caffarena, en "Toqui", con 0 falta y 44" 25; 4.º Gastón Zúñiga, en "Nereidita", con 0 falta y 47" 35; 5.º Joaquín Larrain, en "Salvajón", con 0 falta y 48" 15.

En la prueba de tercera categoría, donde participaron 39 caballos, ganó la prueba Gonzalo Larrain, del San Cristóbal, montando "Salvajón", con 0 falta y 1" 2"; 2.º Felayo Izurieta, Caffarena, del Cazadores, con "Toqui", con 0 falta y 1" 10" 45; 3.º Guillermo Vial, de Universidad Católica, en "Don Blas", con 0 falta y 1" 14" 36; 4.º Gastón Zúñiga, Escuela de Caballería, en "Nereidita", con 4 faltas y 1" 6" 35.

Recorrido a la Americana (55 caballos). 1.º Gastón Zúñiga, en "Nereidita", con 14 saltos, en 1" 18" 34; 2.º Jaime Donoso, del Cazadores, con 14 saltos, en "Chincol", con 1" 30"; 3.º Roberto Knoop, del San Cristóbal, en "Souvenir", con 13 saltos y 1" 30"; 4.º en empate Emilio Rabal, del San Cristóbal, con 10 saltos y 1" 30"; en "Duraznillo", y Eugenio Segura, del Maturana, con 10 saltos y tiempo de 1" 30", en "Vía del Mar". El concurso prosigue esta tarde a las 15 horas.

UNION

Festeja a sus jugadores Cadetes

El directorio de Unión Española festejará mañana en el Estadio Santa Laura, a las 12.30 horas, a todos los jugadores cadetes de las divisiones 1.ª y 2.ª infantil, juveniles y cuarta especial, como también a su cuadro profesional. Los cuadros de la división juvenil y 2.ª infantil, que se clasificaron campeones en la temporada de 1958, en la competencia oficial de la Sección Cadetes, recibirán buenos premios. La directiva de la Sección Infantil de Unión Española invita para mañana, a las 12 horas, a todos los jugadores infantiles, juveniles y de cuarta especial.

¿CONFORMES?— Ese combinado que presentó Fernando Riera frente a Norrköping, de Suecia, tuvo como buenas y malas. Momentos favorables y otros deficientes. Este último se advirtió más en el primer tiempo, cuando los forward chilenos —con excepción de Leonel Sánchez, se empeñaron en el pase corto y en buscar la entrada al área, que era muy difícil por la cerrada y dura defensa sueca. En consecuencia, las posibilidades de gol se redujeron al insólito de Universidad de Chile que tuvo poca fortuna, ya que varios remates suyos chocaron con los postes cuando el arquero estaba batido. En el segundo período, Carlos Verdejo se sumó a la eficacia de Sánchez, pero corriendo igual suerte en los remates al arco. Norrköping presentó a un buen arquero, bastante bueno, que además jugó con una fortuna admirable. Considerado que era su primera actuación y que incluía a muchos jugadores que antes no habían actuado juntos, la presentación del equipo nacional puede estimarse prometedora. Si toda la delantera adquiere eficacia, sobre todo en las puntas, el rendimiento tendrá que ser muy superior en futuras actuaciones. A la espera de ellas quedamos.

FABRICA DE MUEBLES "LA EUROPEA"

OFRECE MUEBLES EN ESTILO LOS NORMANDO, FRANCES, SHERATON, Y MODERNOS, CON UN 20 POR CIENTO DE REBAJAS DURANTE EL MES DE DICIEMBRE

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

ALAMEDA 1673 y SAN ANTONIO 37

ESCUELA NAVAL

CONCURSO DE ADMISION PARA CADETES

Llámanse a Concurso para optar a vacantes para cadetes en los siguientes cursos:

MARINA DE GUERRA
1.º AÑO: 3.º Año de Humanidades rendido, edad máxima 16 años 1 mes.
2.º AÑO: 4.º Año de Humanidades rendido, edad máxima 17 años 1 mes.
3.º AÑO: 6.º Año de Humanidades rendido, edad máxima 19 años 1 mes.

1.º AÑO ADMINISTRACION NAVAL:
6.º Año de Humanidades o de la enseñanza comercial rendidos, edad máxima 20 años 1 mes.

MARINA MERCANTE:
(PILOTOS E INGENIEROS)
1.º AÑO: 4.º Año de Humanidades rendido, edad máxima 18 años 1 mes.

El cómputo de la edad se hará el 1.º de marzo de 1959.

Los EXAMENES del Concurso se verificarán en el mes de enero de 1959, en las siguientes ciudades y fechas:

IQUIQUE - PUERTO MONTT Y PUNTA ARENAS: el lunes 5
TALCAHUANO: el lunes 12
VALPARAISO: el lunes 19

Para mayores detalles solicite antecedentes a la siguiente dirección:

JEFE DE RELACIONES PUBLICAS
ESCUELA NAVAL - VALPARAISO

EL DIRECTOR

PHILIPS
LA MARCA HOLANDESA DE FAMA MUNDIAL

Mod. 137-U \$5.000 AL MES	Mod. 237-U \$6.500 AL MES
Mod. 466-A \$15.000 AL MES	Mod. 565-A \$15.000 AL MES
Mod. 668-A \$28.000 AL MES	Mod. 357-U \$10.000 AL MES
Mod. 787-A \$85.000 AL MES	Mod. 749-A \$45.000 AL MES
Mod. 466-A \$12.000 AL MES	Mod. 759-A \$45.000 AL MES

GARANTIA TECNICA INCLUYENDO TUBOS
Enrique Palma
ESTADO 30

Efemérides de Hoy

7 DE DICIEMBRE

- 43.—A. J. C. Cicerón
- 1893.—La primera ciudad de América
- 1922.—Marta Stuardo
- 1929.—Prisión de Quevedo
- 1788.—Misa Solemne
- 1815.—El bravo de los bravos
- 1864.—Premios Solimenes
- 1917.—La Quimera
- 1941.—Pearl Harbour
- 1955.—Conde del Imperio
- 1958.—Intrusión comunista
- 1958.—Virginia

CICERÓN.—Marta Stuardo, Cicerón, el más querido de los argentinos, el más querido de los argentinos, el más querido de los argentinos...

MISA SOLEMNE.—Por primera vez se toca la Misa Solemne de Mozart, compuesta para la inauguración de la Iglesia del Oratorio de Viena, el 17 de diciembre de 1788.

EL BRAVO DE LOS BRAVOS.—Ney era el más querido de los argentinos, el más querido de los argentinos, el más querido de los argentinos...

LA QUIMERA.—Marta Stuardo, Cicerón, el más querido de los argentinos, el más querido de los argentinos, el más querido de los argentinos...

PEARL HARBOR.—Se produjo el ataque a Pearl Harbour, Estados Unidos entró por fin a la guerra.

CONDE DEL IMPERIO.—Clement Attlee es hecho Conde del Imperio y pasa a la Cámara de los Lores. Este título es meramente decorativo. Por ejemplo, sería más honroso ser Conde, como todo el mundo de algún lugar geográfico, como Chunchucos, en último caso.

INTRUSION COMUNISTA.—Robert Lacoste deja en claro que sin la ayuda de Marrufo y Tizón, armada a su vez por los países comunistas, que no pueden dejar a nadie en paz, los Frelegh (revolucionarios argentinos, que son una infima minoría que quedó excluido de la última elección), no podría seguir su campaña de odio terrorista.

VIRGINIA.—En el Teatro "Dau" de París, se estrena "Virginia" de Michel André.

PRIMERA CIUDAD DE AMERICA.—En la ciudad de Buenos Aires, se funda en la Hispanidad, la primera ciudad de Europa en el mundo y la llamada "Ciudad de los Reyes", en recuerdo de aquella plaza donde se dio el primer juicio a los reyes de España, el 15 de mayo de 1517, cuando se juzgó a los reyes de España, el 15 de mayo de 1517, cuando se juzgó a los reyes de España...

MARTA STUARDO.—Nace Marta Stuardo. Muy infeliz, sería, por su parte, una persona, lejana a los ideales anteriores. Que quisiera saber más puede escribir y se le dará la información.

PRISION DE QUEVEDO.—Quevedo es preso y es el más querido de los argentinos, el más querido de los argentinos, el más querido de los argentinos...

LA QUIMERA.—Marta Stuardo, Cicerón, el más querido de los argentinos, el más querido de los argentinos, el más querido de los argentinos...

PEARL HARBOR.—Se produjo el ataque a Pearl Harbour, Estados Unidos entró por fin a la guerra.

CONDE DEL IMPERIO.—Clement Attlee es hecho Conde del Imperio y pasa a la Cámara de los Lores. Este título es meramente decorativo. Por ejemplo, sería más honroso ser Conde, como todo el mundo de algún lugar geográfico, como Chunchucos, en último caso.

INTRUSION COMUNISTA.—Robert Lacoste deja en claro que sin la ayuda de Marrufo y Tizón, armada a su vez por los países comunistas, que no pueden dejar a nadie en paz, los Frelegh (revolucionarios argentinos, que son una infima minoría que quedó excluido de la última elección), no podría seguir su campaña de odio terrorista.

VIRGINIA.—En el Teatro "Dau" de París, se estrena "Virginia" de Michel André.

PRIMERA CIUDAD DE AMERICA.—En la ciudad de Buenos Aires, se funda en la Hispanidad, la primera ciudad de Europa en el mundo y la llamada "Ciudad de los Reyes", en recuerdo de aquella plaza donde se dio el primer juicio a los reyes de España, el 15 de mayo de 1517, cuando se juzgó a los reyes de España...



HA VUELTO A CHILE HILDA SOUR.

Desde ayer se encuentran de nuevo en Santiago los distinguidos artistas chilenos Arturo Gatica y Hilda Sour, brillantes embajadores del cancionero popular de nuestro país en las principales naciones de Europa y el Cercano Oriente. Los artistas cantantes, que vuelven llamados por un contrato millonario de Radio Minería y Goyecsa, se dirigieron ayer mismo a Rancagua, con el objeto de visitar a los miembros de su familia que allí residen. Regresarán a la capital dentro de pocos días para realizar su debut en la emisora y la noche mencionadas.

SOLO AUTORES NACIONALES ESTRENARÁ EL TEUC EL 59

Un médico, autor de la primera obra.— En enero lira artística al sur

"Una luz en la lluvia", será la primera obra que estrenará el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, para la temporada artística de 1959. Esta obra pertenece al médico y autor chileno Roberto Sorral y fue premiada en un Concurso realizado por el Teatro de Ensayo en 1957, entre autores nacionales. Esta es la primera obra de Sorral que se representará en el Teatro de Ensayo, pues, "Al día", otra producción del mismo autor fue interpretada por la Compañía de Alejandro Flores.

La obra está basada en un tema simbólico, cuyo único objeto es tratar de interpretar la felicidad. Está construida en dos planos: uno real y otro irreal. En una comedia costumbrista que refleja la historia de una familia media chilena, dentro de la cual se medio de una paz hogareña, llega un visitante, que viene a ser un personaje de otro planeta.

Los papeles principales estarán a cargo de Ana González, Carla Cristóbal, Mario Montiel, Mario Hugo Sepúlveda, Archibaldo Larcena y otros. Hugo Miller desempeñará su primer papel de una obra del TEUC con esta producción. La escenografía será interpretada por Bernardo Trumpe. El estreno de "Una luz en la lluvia", está programado para el 6 de marzo del próximo año.

Prosiguiendo la corriente de estrenos de autores nacionales, el Teatro de Ensayo, tiene en cartela para el 39 una obra, también premiada en el Concurso de Autores Nacionales, titulada "Deja que los perros ladren", del joven autor Sergio Vodanovic, que hace poco tiempo llegara de Estados Unidos. Luego es muy posible que se estrene "La Párgola de las Flores", comedia musical de Francisco Flores del Campo y de Santiago del Campo (Director Escénico de Periodismo), la cual, según opinión de Alberto Rodríguez, jefe de Publicidad y Prensa del TEUC, tendrá un éxito aún mayor que "Esta señorita Trini", comedia musical que sigue todavía en cartelera.

Como ya es costumbre, todos los años y cumpliendo una meritoria

PROXIMOS ESTRENOS DE PELICULAS

"LA DIOSA"—El cine Huelin exhibirá el próximo miércoles la producción del sello Columbia, "La Diosa", film que tiene como figuras centrales a la estrella Kim Stanley y Lloyd Bridges.

"GIGI"—Esta película musical en cinemascopio y metrocopio, dirigida por Vincente Minnelli, se exhibirá próximamente en los cines Metro y California.

Figuran en el reparto de esta película Leslie Caron, Eva Gabor, Maurice Chevalier y Louis Jourdan.

"LA BESTIA DE LA MONTAÑA"—En el cine Santiago se estrenará mañana la película en technicolor y cinemascopio, "La Bestia de la Montaña", con Guy Madison y Patricia Medina en el reparto.

"EL MONSTRUO ADOLESCENTE"—El Miami dará a conocer el jueves el drama del sello Paramount, "El Monstruo Adolescente".

"PULGARITO"—El cine Rex anuncia el estreno de la película mexicana "Pulgarito", realización del conocido cuento infantil que fue premiada con el León de San Marcos.

MANANA SE DESPIDE EL CIRCO NORTeamERICANO

Pondrá mañana término a su función en Santiago el Circo Norteamericano, atrevidamente espectáculo que ha venido actuando con singular buen éxito en la carpa de la Alameda 1461.

El programa de mañana ofrece las aguas que danan, el carnaval en el hielo, animales amestrados y espectáculos a cargo de trapistas y equilibristas.

"MEMORIAS DE SANTA CLAUS" PRESENTARA RADIO MINERIA

Un programa nuevo, visto en Chile, por su originalidad y grandes proporciones, es el que proyecta para la celebración de las fiestas de Poesía y Año Nuevo, el Director de Radio Minería, Alfredo Llieux. Se piensa transmitir las "Memorias de Santa Claus", en una versión muy original y con caracteres de actualidad, en la cual Papá Noel relatará su pintoresca y simpática vida, con los sucesos que le han ocurrido en todas partes del mundo y en todas las épocas. El relato estará amantado con diversos anécdotas, encuentros con personajes históricos, figuras chilenas, etc.

Actuarán en el programa más de cincuenta artistas, entre coros, conjuntos folclóricos, como ser "Villa San Bernardo", "Conjunto Cuncumén" y otras diversas orquestas, al igual que cantantes líricos, artistas cómicos y actores del Teatro de Ensayo y Experimental. El papel de Santa Claus será interpretado por Montecarlo.

El programa se representará en forma pública en un gigantesco escenario elevado en la esquina de Huérfanos con Espado, en el solar donde se levantará Gash y Chaves. Para la construcción del tablado, Alfredo Llieux piensa pedir la cooperación de la Municipalidad o del Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales.

La representación se llevará a efecto del 15 al 23 de diciembre, y después de Navidad, del 26 al 30. Se transmitirá todos los días, de 22 a 24 horas.

Alfredo Llieux, muy contento y optimista del éxito que tendrá su programa, expresa: "Lo importante de esta obra es que no será un Santa Claus tradicional, sino algo muy divertido y nuevo, con escenas y personajes comunes a todos los santiaguinos. Sinceramente, creo que será algo que no se ha visto nunca".

EDITH PIAF VUELVE A HACER NOTICIA

Por RENATO VALENZUELA

EN UN DIARIO de París de reciente fecha encuentro la noticia de que Edith Piaf, la más famosa de las estrellas francesas de la canción, ha filmado una película, titulada "Los amantes de mañana", con la que ha vuelto a poner de actualidad las múltiples facetas de su raro y portentoso temperamento artístico. Y digo raro, porque en él se amalgaman extraordinariamente, y con un culto inconfundible, la reciedumbre y la ternura, el ímpetu y la suavidad, dentro de su menuda figura de gorrioncillo, que logra transmitirnos en aquella cuando las notas musicales levantan el vuelo desde su pecho. Porque el brote de las cuerdas vocales, que logra transmitirnos en aquella cuando las notas musicales levantan el vuelo desde su pecho. Porque el brote de las cuerdas vocales, que logra transmitirnos en aquella cuando las notas musicales levantan el vuelo desde su pecho.



Como una primera dama esta fotografía, que muestra a la nombre cancionista francesa Edith Piaf junto al actor Michel Auclair, en una escena de la película "Los amantes de mañana", que ha filmado la estrella de París bajo la dirección de Marcel Blin.

Edith Piaf es hoy día la celebridad más altamente cotizada en las boleros internacionales. El horario de sus presentaciones en los teatros de París, o en los "night clubs" de Londres, Nueva York o San Francisco, no baja de los mil dólares por día. A su puerta la espera siempre un Cadillac, y sus contratos los atiende un secretario.

Pero si sus elevadas cuantías han crecido, si los fanáticos de visión, si las refinadas golosinas servidas en las cabinas aéreas de los aviones que la llevan constantemente del viaje al Nuevo Mundo, le han hecho olvidar sus días de negra miseria, cuando dormitaba, famélica, por los umbrales de los cafetines de las plazas Thial y Chiche.

En su palacete cercano al Bois de Boulogne, a donde fui a visitarla el año pasado, cumpliendo la invitación que dos meses antes me había hecho en Buenos Aires, Edith Piaf, olvidando por un momento su actual condición de "vedette" internacional, halagada por todos los homenajes de la multitud, me habló, con una sencillez conmovedora, de su amarga infancia y su no menos triste adolescencia.

A grandes rasgos me contó su nacimiento en la oscura de una aldea, caligada de Belleville, sus tres años de oscura total y el milagro de Santa Teresita de Lisieux, que le devolvió la vista y el amor a la vida: sus graves días cantando en las calles, conducida por su padre, quien luego la obligaba a pasar un pedacito para recoger un puñado de monedas; su fuga a los 15 años con un compañero de portabarras; su maternidad a los 18, y la muerte de su hijo al cumplir los cuatro años.

Más tarde, al conseguir triunfos y labrar una carrera que le abrió todas las puertas de París, Edith Piaf creyó que el destino cesaría de jugarle malas partidas. Pero este volvió a turbar su tranquilidad, primero, con el asesinato de Louis Leprieux, el empresario que la había lanzado a la fama; luego, con la trágica muerte del boxeador Marcel Cerdan, con quien apesadumbrada, y, finalmente, con el divorcio de su marido el compositor Jacques Pills.

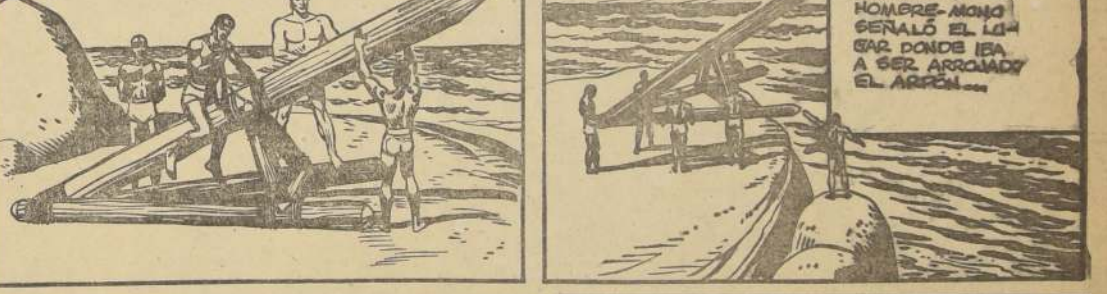
"Dices generalmente que algunas cantantes francesas dejan sentir tan hondamente, como yo, el dolor y la aflicción en el escenario o junto al micrófono. Y es que no sé más que mi vida ha sido un continuo castigo".

"Sin embargo —me agregaba—, me guardo el menor resque de amargura por los golpes que me ha dado la vida. Y eso teniendo fe en el mañana. Por eso, todo lo hago con amor, segura de que esta es la única manera de abrir los corazones más herméticos".

Si la voz cantante de Edith Piaf me estremeció cada vez que la escuché a través de sus discos, su voz de la conversación, salpicada de risa y optimismo, sigue viviendo en mi memoria escénica, en toda su edida extenuación y el simpático arrastre de las "corras", que es una de las inolvidables características de esta diminuta y encantadora mujer, que no pasa del metro cincuenta de estatura y que, sin embargo, posee la voz más vigorosa y emotiva de toda Francia.



EL HOMBRE-MONO ANUNCIÓ SU ATREVIDO PLAN: EL SERÍA EL CERO QUE ATRAERÍA A TA-HU HACIA EL GRAN ARPÓN.



EL AFILADO TRONCO FUÉ BIEN ATADO A UNA BASE QUE LE DABA FIRMEZA.



...Y YA BAJO EL AGUA LO COLOCARON BIEN FIJADO ENTRE DOS ROCAS.



¡QUE AL VER DESDE LEJOS A TARZAN SE PRECIPITÓ HACIA LA HUMANA CARNADA!

CIERRE DE LOS TEATROS

En atención al duelo nacional que aflige al país por la muerte del Cardenal Arzobispo de Santiago, Su Eminencia don JOSE MARIA CARO, permanecerán hoy cerrados todos los teatros y salas de espectáculos del país.

Por este motivo, no publicamos nuestra habitual Guía del Espectador.

ESTA SRITA TRINI!

Teatro de ensayo

FUNCION SUSPENDIDA POR DUELO

Desde mañana se reanudan las funciones.

CAMILO HENRIQUEZ 88959

CAJAS DE FONDOS NACIONALES O IMPORTADAS

FACILIDADES DE PAGO

NICANOR MARTICORENA

Moneda 778

LLAMASE A PROPUESTAS

Para la confección de Listas del contingente que se llamará a reconstruir el cuartel el año 1959.

Las propuestas se abrirán el 18 del presente, a las 11 horas, en la Dirección General de Reclutamiento y Estadística de las Fuerzas Armadas (Arturo Prat 324), donde pueden consultarse bases y antecedentes.

EL DIRECTOR GENERAL

CAJAS DE FONDOS NACIONALES O IMPORTADAS

FACILIDADES DE PAGO

NICANOR MARTICORENA

Moneda 778

LLAMASE A PROPUESTAS

Para la confección de Listas del contingente que se llamará a reconstruir el cuartel el año 1959.

Las propuestas se abrirán el 18 del presente, a las 11 horas, en la Dirección General de Reclutamiento y Estadística de las Fuerzas Armadas (Arturo Prat 324), donde pueden consultarse bases y antecedentes.

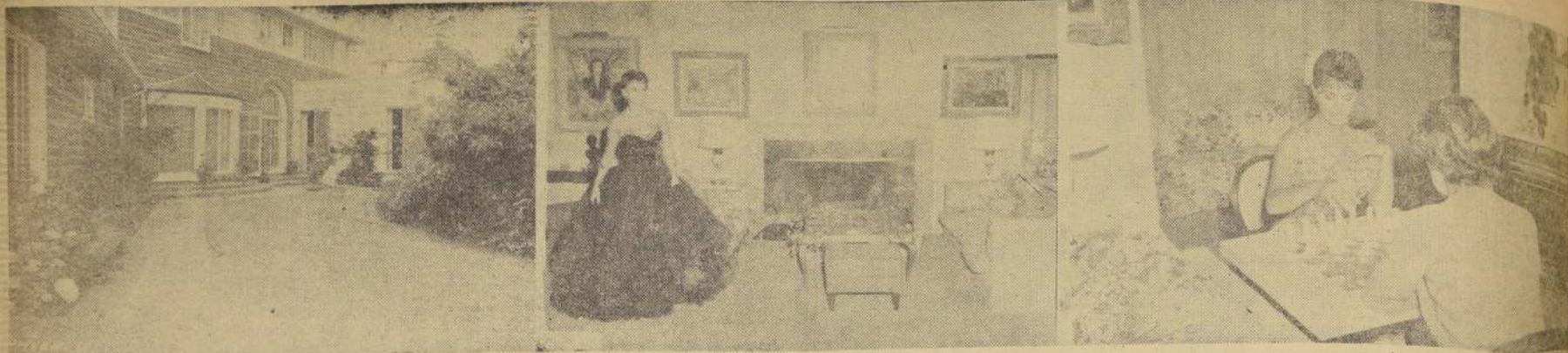
EL DIRECTOR GENERAL

CAJAS DE FONDOS NACIONALES O IMPORTADAS

FACILIDADES DE PAGO

NICANOR MARTICORENA

Moneda 778



Sofía Loren en la intimidad de su hogar

Juega ajedrez, escucha buena música y lee

CUALQUIERA chica bonita aparece irresistible en la pantalla, pero únicamente una beldad auténtica como Sofia Loren puede darse el lujo de ser tan interesante y atractiva en la casa o viajando, como en la calle. Sofia, una de las importaciones valiosas hechas por Hollywood en estos últimos tiempos, no necesita nada para embellecer su hogar, con tal que ella se encuentre presente. La voluptuosa actriz napolitana, que acaba de figurar como estrella en las películas de la Paramount ("Houseboat" y "The Black Orchid"), pasa las horas que le quedan libres fuera de su trabajo en los estudios, en su cómoda mansión, hablando con amistades o jugando ajedrez, ocupándose de su vestuario o escuchando buena música. Las comodidades de la vida en el hogar no se hallan a su alcance siempre, sin embargo, pues su trabajo de actriz la obliga a salir de viaje con bastante frecuencia.

Durante los pocos años que ha venido trabajando en el cine, desde la interpretación que tuvo en la primera película que la puso en el camino de la fama en 1952, la encantadora actriz italiana ha hecho películas en Italia, Grecia, Inglaterra, España, África y los Estados Unidos.

Como Sofia no solamente es una talentosa actriz sino también una chica interesada en ensanchar el círculo de sus conocimientos, los viajes que tiene que hacer en el desempeño de sus actividades artísticas son para ella ocasiones que la deleitan, y lo mismo puede decirse de sus demás obligaciones profesionales.

EN LOS GRABADOS: Sofia, en su casita, en los dos pisos de estilo colonial, juega ajedrez con sus amigos, escucha buena música y lee.

MAS PARECE FABULA QUE REALIDAD:

NIÑA DE 11 AÑOS HACE DE "MAMA" DE DOS VIEJITOS

DESDE HACE TRES AÑOS CUIDA A DOS ANCIANOS QUE QUEDARON SOLOS; LES BARRE LA CASA, LAVA LOS PLATOS Y LES LLEVA COMIDA DE SU CASA; RECIBIO EL PREMIO NACIONAL A LA BONDAD

UDINE — (ANSA). — El Premio Nacional a la Bondad "Livio Tempestà" ha sido asignado este año a Luigina Cuzzolin, una pequeña de apenas once años que vive en Chiassella, a pocos kilómetros de Udine. Luigina recibió su premio en Roma, en el Capitolio, el 11 de diciembre, después de haber encendido, en la Basílica del Ara Coeli la Lámpara de la Bondad. Doce litros de aceite, uno por cada mes del año, serán ofrecidos por la comuna donde vive Luigina, para que la llama no se extinga hasta la asignación del próximo premio, y será Luigina quien llevará a Roma este aceite, como fueron, de año en año, sus predecesores.

¿En qué consiste la gran bondad de Luigina? El motivo es simple, como son siempre todos los motivos.

Luigina, pese a sus cortos once años, ha venido siendo la "madre" de dos viejecillos del país, en una conmovedora historia de solidaridad humana.

LA HISTORIA
Nicolò y Rinaldo del Frate, los "dos viejos", como los llaman en Chiassella, son padre e hijo. Nicolò tiene 94 años, y Rinaldo 61. Parecería aquí que el único viejo es Nicolò, el padre, pero en realidad es a la in-

versa, porque Rinaldo, en 1922, fue atacado por encefalitis letárgica y desde entonces ha quedado impedido. El viejo Nicolò había tenido diez hijos, pero los nueve restantes se fueron hacia otros países o murieron, y también falleció la esposa.

El resultado es que con tanta gente que pasó por la casa, sólo han quedado Nicolò y Rinaldo, padre e hijo.

Nicolò trabaja como jardinero en un establecimiento agrícola, y sale todas las mañanas a las seis, para retornar a casa por la noche. No trae dinero alguno, porque a los 94 años no se puede hablar de salarios, pero en cambio come en el establecimiento, y no ocasiona gastos. En la casa queda Rinaldo, cuyo estado le ha hecho volver a la infancia: fuma a escondidas del padre, camina torpemente por las habitaciones, y hay siempre el peligro de que cometa algún error fatal.

Luigina se enteró de este desventurado cuando tenía ocho años, a través de un relato de su maestra, y decidió intervenir. Desde entonces, por lo menos tres veces a la semana, va a la casa de los viejecillos, barre las tres habitaciones, limpia la vajilla, pone en orden todo y hasta escondida a veces la pipa de Rinaldo, para que no fume tan- Nunca llega a la casa de

sus protegidos sin alguna vianda o golosina. Esta historia de un anciano impedido, que actúa como un niño; de otro anciano ya de edad centenaria, que sale a trabajar, y de una niña que más parece un hada milagrosa, semeja más una fábula que realidad. Por eso su conocimiento ha conmovido a toda Italia, porque es una historia de bondad casi inconcebible en estos tiempos en que los hombres sólo piensan en crear nuevos medios de destrucción.

Churchill fuma menos

TORONTO (ANSA). — Los años no pasan en vano y Sir Winston Churchill se siente ya demasiado achacoso. Por las dudas ha resuelto fumar menos cigarrillos. Lo reveló en esta ciudad el señor Alfred Dunhill, presidente de la Dunhill Tobacco Company, proveedora habitual del anciano estadista inglés. "Es una lástima — dijo Dunhill —, Sir Winston era uno de nuestros mejores y más consecuentes clientes".

¿SE ACUERDAN DE ISLA SANTA ELENA?

Ayer rica ahora sufre una tremenda miseria

Fue la última residencia de Napoleón

LONDRES. — (ANSA). — Tres diputados británicos viajaron a la isla de Santa Elena, posesión británica en el Atlántico Meridional, donde murió Napoleón, y volvieron con una mala noticia: la isla, en la que viven 4.500 habitantes sufre una tremenda miseria.

Algunas mujeres de la isla logran emigrar a Gran Bretaña y encuentran allí trabajo como sirvientas, pero la gente que se queda en Santa Elena lleva una vida sumamente difícil.

Los diputados viajeros proponen que el Gobierno Británico a través del Ministro de las Colonias, prepare un plan de emigración para los habitantes de una isla que durante el siglo pasado tuvo momentos de excepcional prosperidad.

TRIGO Y ESPECIES

El auge de Santa Elena se basaba en la flota de veleros cargados de trigo y especias que venían de los puertos de Oriente, desde la India, y desde Australia y se dirigían hacia Gran Bretaña, regresando luego hacia las colonias africanas en el Océano Índico, cargados de los primeros productos de la

para estos viejos Santa Elena era escala fija, donde los marineros podían bajar a tierra y desentumecer sus piernas. Las rutas eran pesadas, los viajes duraban muchos meses y era necesario un descanso. El buque se reabastecía en la isla y el mercado local era floreciente. En ese momento su posición aislada en el Océano Atlántico fue considerada conveniente para el exilio de Napoleón. Pero el auge de Santa Elena terminó el día en que se abrió el Canal de Suez. La ruta atlántica a lo largo de la costa africana perdió casi totalmente su tráfico y se utilizó solamente ahora para los viajes de buques que van hacia Sud África, mientras que los buques destinados a la India, a Arabia, Australia y Nueva Zelanda, siguen la ruta que pasa por el Canal de Suez.

por y a motor redujeron la duración de los viajes y las largas escalas en Santa Elena se volvieron innecesarias. Actualmente pocos buques paran allí, la tierra es árida, la distancia de la isla al mundo civil es demasiado grande para que se pueda hacer de la misma un centro turístico.

NO ES NADA

El Ministerio de las Colonias británico, dándose cuenta del empobrecimiento de la isla, había fijado un subsidio para mantenerla, pero la cantidad de 30.000 esterlinas anuales, conveniente hace muchos años, es hoy insuficiente.

Los diputados que visitaron a la isla propusieron aumentar la emigración y el subsidio mientras que comentando la propuesta el diario "Manchester Guardian" dice: "Es necesario que media docena de hombres logre incitar a los habitantes de la isla a explotar al máximo los recursos lugareños en lugar de abandonarse sin reaccionar a la presente mi-

seria".

Churchill fuma menos

TORONTO (ANSA). — Los años no pasan en vano y Sir Winston Churchill se siente ya demasiado achacoso. Por las dudas ha resuelto fumar menos cigarrillos. Lo reveló en esta ciudad el señor Alfred Dunhill, presidente de la Dunhill Tobacco Company, proveedora habitual del anciano estadista inglés. "Es una lástima — dijo Dunhill —, Sir Winston era uno de nuestros mejores y más consecuentes clientes".

Pesas para niños de meses



SON DE PLASTICO Y HUECAS. — Estas guapas de 14 meses están dispuestas a dejar chiquito a Hércules y su docena de famosas hazañas. A juzgar por la facilidad con que levanta la imponente barra y la continúa entremetiendo, su nombre Brian McGovern, figurará entre los grandes campeones de las olimpiadas de 1980. Sin embargo, las apariencias engañan y estas pesas no son más que un nuevo juguete de material plástico hueco, y por lo tanto, bastante ligeras. Pero ayudan a adquirir "fiereza", destreza y confianza en sí mismo. Sus huecos pueden llenarse de agua o arena, para ir aumentando su peso a medida que se fortalecen los brazos de la guagua.

SE SUICIDO POR NO PODER PAGAR LOS IMPUESTOS: ROMA

ROMA. — (ANSA). — Hasta ahora se creía que una excesiva carga impositiva podía llevar, a lo sumo, a los contribuyentes, hasta la quebra económica. En Roma parecería haberse demostrado que su efecto llega más allá todavía: hasta la muerte del deudor. Un garagista, Leonardo Matacotta, se ha suicidado, en efecto, aterrado por la perspectiva de no poder pagar los impuestos. Se trata de uno de los automovilistas más antiguos de la ciudad, como que su patente de conductor data de 1903. Actualmente tenía 76 años y era muy conocido en el ambiente de los taximetristas romanos. Retirado de este oficio, hace algún tiempo había instalado un pequeño garaje y estación de servicio. Pero no había mayor trabajo y las entradas no alcanzaban a pagar los impuestos. Hace unos días se presentó

un oficial de justicia, embargó por cuenta de fisco lo único de valor que había en el garaje: el motor del auto para inflar gomas. Matacotta, sumamente deprimido, se encerró en su cuarto, escribió cuatro cartas a sus parientes, se botó una botella de coñac, en la que se había dado un golpe, y colgó de una cuerda.

EN VENEZUELA: PREMIO DE 10 MILLONES POR UN TRABAJO

CARACAS. — Un premio de diez mil dólares ha ofrecido la Fundación Creole, de la cual el ingeniero venezolano, para el mejor trabajo escrito sobre el petróleo en el mundo. El premio será otorgado cada dos años a la mejor tesis o artículo científico que trate de la explotación petrolífera en el mundo. El autor de la obra ganadora será invitado a la ciudad de Caracas para recibir el premio y para dar un curso de conferencias en la ciudad de Caracas. El premio será otorgado el 17 de febrero de 1965, en la fecha aniversario de la fundación de la Fundación Creole. El autor de la obra ganadora será invitado a la ciudad de Caracas para recibir el premio y para dar un curso de conferencias en la ciudad de Caracas.

QUISO MATARSE CON UN HACHA

LUGO. — En la aldea de Santa Eufemia, Belarmino Sánchez López, decidió suicidarse conforme al método que se ejecutaba a la gente en la Edad Media. Apoyó la cabeza sobre el tronco de un árbol y con un hacha trató de decapitarse aplicándose a sí mismo un recio hachazo en la nuca. La rápida intervención de otras personas, frustró la tentativa y Belarmino sólo resultó con una herida leve.

DALI EN LA ETAPA DE LA OREJA



LO QUE SIMBOLIZA. — Después de sus etapas en que Salvador Dalí ha creído interpretar a los animales, a las flores y el pan, ahora está convencido de que la mente humana simboliza, sin discusión, la "concepción cósmica del mundo". Claro que para plasmar la oreja Dalí tuvo que seguir primero un curso de anatomía. Ahí aparece con su última "línea", la oreja.